工商晚報
The Kung Sheung Evening News
中華民國僑務委員會登記證台僑新字第壹式號
中華民國新聞局登記證局版台報字第零零五號
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零
營業部：二七九三零七 二八零七八七
廣告部：二八二四五五
社長室：二七五零五六
總編輯：二七七二六一
經理室：二式五四九五
中區辦事處：二式一式三八五
電報掛號二零七五 郵箱六二號
出紙兩大張 售價三毫
新聞紙第一二四八九號

新立法局明日首次會議
工人帶新年假建議
將獲非官議員擁護

【本報訊】總督麥理浩爵士明日主持立法局復會時，或將表達支持立法給予所有臣領工人的帶薪週年假期。

據傳，勞工處曾悄然將情況評估，及認為已到提出此議之時。循此方向之第一步已於數月前實行，當時曾建議及隨後獲得通過，由明年起所有工人每年可獲帶薪假期由六日增至十日。

檢討勞工情況與額外法定例假結果，據報，顯示政府已可作進一步之行動及予工人以基本利益。

據悉，本港許多大工廠已給予工人每年七日有新假期，間有超過七日，以刺激生產力。

實行有薪年假不特福利勞工，且可向世界顯示，香港之工業經濟並非靠工人血汗生存者。

由於立法局若干新任官議員均表示同情工人，因此，此議提出時料可獲此等議員之擁護。

【本報訊】擴大議席後的立法局將於明日舉行新年度的首次會議，屆時十名新議員將宣誓就職，港督麥理浩爵士並將就過去一年的施政作出檢討，並公佈將來的施政計劃及方針。

預料港督將就公營房屋出售計劃，今後對協助傷殘人士的計劃及其他經濟、治安、教育等計劃有所公佈。此次乃立法局擴大議席後首次開會，屆時將有廿二位非官守議員及十九位官守議員出席。

新任立法局議員其中十人，將於星期三（六日）中午十二時在立法局會議室舉行宣誓儀式。

彼等計為：官守議員施恪和李睿融，以及非官守議員陳壽霖、胡鴻烈、梁達誠、王澤長、王霖、班佐時牧師、鄧蓮如和孟家華神父。

……後第一大國際性財經會議而成立的，故該協議亦稱為「賓頓活絡協議」，我國亦派代表參加，為國際基金會成員之一。

……時英國提供之資金為十三億美元，法國四億五千萬美元，美國二十七億五千萬美元。其他各會員國提供之資金由數億至數千萬美元不等。

……資金，但必須由各會員國家政府提出保證。外匯貧乏之中共現申請加入國際基金會及世界銀行，動機何在，已昭然若揭了。

馬會勞資糾紛
僅是初步解決
半數馬伕並未滿意
連串談判仍將繼續

【本報訊】馬會勞資糾紛，表面上似乎已獲解決，馬伕雖已於今晨復工，但實際上並非是所有的馬伕都滿意昨日勞資雙方會談所達到的初步協議，勞方今晨仍派出代表與資方會商，假若在今後的連串會談失敗，這個醞釀着的炸彈隨時有爆發的可能。

彭福少將已乘程由法返港處理此事。

馬會華人職工會加薪談判代表，昨晚八時半繼續在會所召開各組（即各房代表）大會，報告昨日與資方代表達成協議經過，但即席遭受大部份代表反對，氣氛激烈，但最後由於加薪代表已承諾於先，祇得通過暫時接納資方所答覆加薪方案，恢復正常工作，然後再與資方繼續談判。

據馬伕表示馬會此次之分級加薪制度，祇有半數會員得到廿七元利益，但半數仍維持較早時所加之數字。

法律保住！
四外圍佬僅罰二百五
最高刑罰法官亦無符

【本報訊】五名男子，涉嫌收受外圍狗，被反黑組人員拘捕，警察控訴，今晨解中央裁判署提堂，法官於開畢例書後，發覺收受外圍狗的最高刑罰為罰款二百五十元，乃詢問控方為何不將各人控以主持外圍狗罪名，因為此項罪名之最高罰款為五千元。但控方謂祇是根據律政司指示起訴，結果法官判各被告每人罰款二百五十元，檢獲之錄音機、計算機等全部充公。

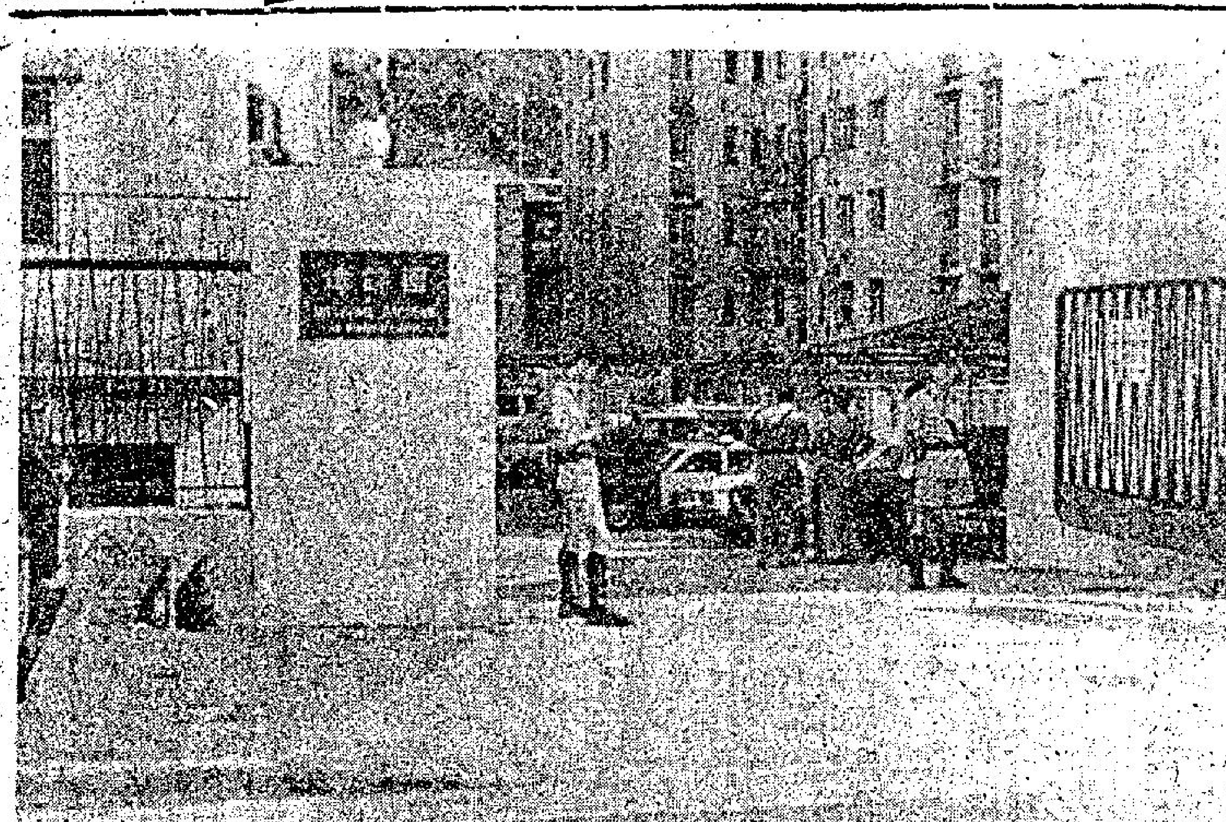
五被告為：㈠莫通，四十歲；㈡佘祺新，五十二歲；㈢莫吉，五十二歲；㈣簡榮，四十九歲；㈤梁添華，廿七歲；五人同被控於本年九月十二日在界限街廿八號A地下及閣樓收受外圍狗。

運輸署公佈
行車線更改

【本報訊】運輸署宣佈，由星期三（六日）上午十時起，自坪石邨巴士總站以東之清水灣道，其中一段長約三百五十碼之東行車道，將暫禁通車，為期約三個月，以使進行配合清水灣道擴展計劃之道路工程。

封閉期內，車輛改用清水灣之新建部分。屆時該處將會設置適當交通標誌，以指導駕車人士。

廣播道今晨發生兇殺案
紅舞孃血染浴缸
鋒刀兩把棄地上
警方急晤同居「肥仔文」



上：偉錦園兇殺案，大批警方人員到場調查。（本報記者姚漢錦攝）

【本報訊】一名富裕的紅舞孃，今晨被人發現衣衫不整陳屍香閨之浴缸中，身上傷痕滿佈，鮮血四濺。警方破門入內偵查時，發現兩柄染滿鮮血的鋒利長刀，室內凌亂不堪，與死者同居的一名文姓男子則失蹤，警方刻下將案列為本年度第六十六宗兇殺案處理，並急欲與一名綽號「肥仔文」的男子會晤，協助調查。

死者姓朱，三十餘歲，報稱任職東方舞廳。案發現場是廣播道卅九號偉錦園七樓D座，上址是一名卅餘歲的朱姓女子獨居。今晨七時許，偉錦園一些住客向管理員投訴，謂七樓D座有男女吵鬧及打門之聲。管理員乃上去查察，但敲門無人應，管理員於是下樓撥電話報案，警方接報馬上知會巡邏車到現場調查。

但警方敲門良久亦無反應，警員乃用鐵筆撬門而入，詎料當門一打開，發覺室內凌亂不堪，血漬滿地，當警員進入浴室時，更發覺一名衣衫不整的女子，倒斃浴缸中，警員見發生命案，立刻通知上級，派探員調查，大批探員馬上趕往封鎖現場，展開精密調查，並召法醫官到場檢驗。

探員在死者的寓所內發現有兩柄染滿鮮血的鋒利長刀，法醫官又驗出死者傷痕滿佈，故初步懷疑，死者是與人糾纏過，被對方刺中多刀，因傷重而斃命，但至於真正的死因，則仍有待進一步的檢驗及調查。

當案發後，與死者同居的一名文姓，綽號肥仔文的男子不知所踪，警方現時急欲與該名男子會晤。

死者姓朱，卅餘歲，在九龍東方舞廳任職，死者頗為富裕，上址據稱是自置之物業，死者本與一名陳姓姊妹同住，但去年因該姓陳女子去世，此後死者便獨居上址，死者除擁有上址之物業外，且有一輛名貴的寶馬牌私家車。同時據稱：死者有一名七歲的兒子，但他不與死者同住，而交別人撫養。

據死者附近的鄰居稱，死者雖然單身獨居上址，但經常都有不同面孔的男子造訪，有時並在上址過夜。最近死者與一名姓文，綽號肥仔文的男子交好，並且同居。

當此命案發生前，於今日凌晨時，死者的鄰人聽見上址有男女劇烈爭吵之聲，其中有人曾高聲大嚷，謂要斬死對方，爭吵之聲久久仍未停止，故鄰居不勝其擾，乃通知管理員拍門制止，詎料因而揭發此宗命案。

今日天氣預測

吹清新至疾勁東風，除初時密雲外，天色晴朗。

今日最高氣溫為攝氏二十七度，正午十二時室外氣溫為攝氏廿六度，濕度為百分之五十六。

高潮：上午一時五十八分，下午二時四十九分。

低潮：上午八時二十分，下午九時廿八分。

拘留所內疑雞姦
男子提堂押後審

【本報訊】一名廿六歲男子，今晨被解西區裁判署，控告四項罪名，包括雞姦及刑事恐嚇等。

被告男子洪錦華廿六歲，被控四項罪名為㈠於本年九月三日在域多利拘留所內向男子彭昌南進行雞姦；㈡於本年九月十日在域多利拘留所內，與男子彭昌南作淫褻性行為㈢及㈣控被告於本年九月三日及九月十日向男子彭昌南進行刑事恐嚇謂：如彭將其醜事告發卽會對彭身體不利。

法官今晨諭令將案押後至十一月廿三日再提堂進行初級偵訊。

無線新聞節目
播我軍經成就
緩和歪曲史實大風波？

【本報訊】無線電視台昨晚在新聞報導中，在報導一項關於中共向國際貨幣基金會要求取代中華民國的席位時，附帶播出台灣軍事經濟之進步情形。自無線播映歪曲「南京大屠殺」史實的「毛蚶」，引起軒然大波後，該台備受多方面之指摘，昨晚播映有關台灣之進步情形，一般認為可能是一種緩和之手段。

在報導該項國際新聞時，無線電視台同時放影台灣之煉油廠、造船業，以及軍事演習之影片，旁白說明用「台灣」字眼而不用中華民國。據稱：台灣不會放棄國際貨幣基金會會籍，而且在本身之經濟發展方面已達到自給自足的地步，各大規模的建設不斷進行；此外在軍事上，台灣還擁有龐大的軍事實力。

另一方面，台北消息透露：「大刀王五」作者章君穀，對於香港無線電視台對演出其所編之連續劇「大刀王五」表示驚詫。

章君穀表示：「大刀王五」連續劇事先未經過他本人同意，如無線電視台罔顧其著作權而加以播映，他將採取法律途徑，提出訴訟。

由於新聞報導，提及影星白鷹拒演無線電視「大刀王五」之連續劇，章君穀知悉自己的著作被無線電視擅自作主取用，而從未與他接洽。

為了無線電視台曾播放指「南京大屠殺是國民黨所為」歪曲歷史之「毛蚶」，章君穀認為任何反共的戲劇人員都應考慮不與其合作。

至於外傳無線將直接播映香港自由影劇總會及中國文化協會在國慶日的慶典，但該兩會已予以否認。

荷警四城大搜捕
破國際販毒集團
拘卅八人檢獲百萬美元毒品

【荷蘭恩和芬四日路透社電】警方一位發言人今日在此間宣佈，警方在東南部四個城市裡突擊搜查，拘捕一個販賣海洛英的國際集團中之三十八名成員。

這位發言人說，這批販毒分子在過去兩年內，在恩和芬、奈美根、丹波斯克等地最少出售了四十公斤（八十八磅）海洛英，價值四百萬荷盾（八十九萬英鎊）。

警方在九月廿一日搜查他們的住所，當場逮捕該集團的首腦。他是居於奈美根的一名華人。其餘三十七名被捕者是荷蘭男子和女子。其中最少有兩名荷蘭人已經到了遠東運毒回國。

荷蘭已成為歐洲的毒品中心市場，毒品由該處輸出到鄰近的國家，尤其是西德，警方曾經指出：此種毒品實是由來自新加坡、香港和曼谷的華人販毒集團所控制。

小評
公共屋邨大舉加租！

住在公共屋邨及廉租屋邨的居民，聽到有關當局宣佈將以八千多萬元將一應公共屋宇加以裝修，「積極改善居住環境」之時，也許個人都歡喜過一場。

但馬上他們就可以發覺，這是一場空歡喜。

原來有關當局已經滿肚密圈，準備以驚人大幅度增加所有公共廉租屋宇的租金，增加的幅度，據說可能是百分之五十。

也就是說，經過有關方面一聲「改善居住環境」之後，原來交三百元租金的，很快就要變成住四百五十元一個月的「廉租屋」。

據有關方面透露，增加租金百分之五十，乃是「最適當的調整」。易言之，如果「不適當」，則租金可能增加到百分之百或甚至以上，所以，被作為此幅度加租的公共廉租屋邨居民，似乎還要多謝當局的「適當構思」。

對於這種需索，我們還不知道上述屋宇的居民有些甚麼反應，但可以相信的是，誰都不會忍受這種可怕的重壓，因為這樣的加法，誰都覺得實在太離譜了。

華國鋒

雖未歸宗接代．卻已承握大權
老毛處心積慮求世襲
三兒姓華正是接班人

【台北四日法新社電】一名前中共官員今日於此間猜測，華國鋒可能是毛澤東失踪的第三個兒子。

於一九七四年投奔自由現住台北的前共軍官員王虹在「聯合報」的一篇長文章中說：他懷疑華、毛有親戚關係已經很久了。

王說：甚至於「文革」之前，毛的故鄉湖南省湘潭就有廣泛流傳的消息說華是「小毛主席」。大家都知道，毛的第一位妻子楊開慧生了兩個孩子，大的是毛岸英，在韓戰中被美軍炸死，二的是毛岸勤，精神病患者。

據說，毛還有一個兒子毛岸龍，在六十年代末期的紅衛兵大字報中出現。大字報說岸龍在毛及其游擊隊被國軍追趕時失踪。王懷疑毛岸龍大約於一九二五年出世，隨後在他的父母安排下，由他人代為撫養，因為當時他的父母在流亡之生活時，已覺得要養兩個兒子已經是很困難的事情。

以下為王虹文章涉及華國鋒身世的摘錄：

毛岸龍這個名字的出現，筆者記得，是在一九六六年底「紅衛兵」興起時，在許多「紅衛兵戰報」上刊出才知道。當時為標榜毛澤東一家都為「革命」犧牲，在湘潭韶山毛澤東舊居陳列館就把這個家世資料展出，也含有向人民顯示毛是「革命」的一家，決不是劉少奇等「反革命」的一家所能比擬。因為在「文革」以前，大陸上人民甚至一般共幹，可以說均不知毛澤東家世成員，但在「文革」開始以後，大陸廣泛流傳，毛有三子：長子毛岸英，在「抗美援朝」戰中被炸死；次子毛岸勤（註：現在許多報導將「勤」誤為「青」），因幼年在其母楊開慧被何鍵部下所殺後，剩下三孤子逃命，流落街頭，得了羊癲瘋，後在蘇俄學習時，未能根治，回國後曾送大連醫院療養，也一直未癒；三子毛岸龍，在流浪中失踪，一直未尋回；他們三人都是楊開慧所生。筆者曾親見許多「紅衛兵戰報」上都是如此說法，今日在台灣，有不少反共義士如林學政先生等，皆有上述見聞。

此外，筆者在大陸時，接觸到有些湖南人常用土話對我談起，「楊開慧最會生仔，四年之中給毛澤東生了三個仔，老大、老二連年生，老三隔了一年。」並說：「在文革前，湘潭地區就有華國鋒是「小毛主席」之說，因華的體型、容貌，確像毛澤東，老一輩的湖南人，有見過楊開慧的，又說華國鋒也有點像楊開慧」。現在筆者清楚的回憶起來，所說上述內容大約相同的兩個人：其一是筆者於一九七三年多經過長沙、衡陽一帶時，親聞邵東縣××公社黨委副書記程濟凱所談；其二是一九七四年夏，筆者在雲南潞西，又聽到湘潭籍移民至潞西的「雲南生產建設兵團十三師」農場場長胡正端所講。

原因是筆者對這件事很好奇，遇有機會總把見到文革時「紅衛兵戰報」上所載的毛「失踪」兒子毛岸龍一事，相詢湖南籍「同志」，另一方面也是想印證自己的「疑惑」。祿筆者於一九七二年底，在北平西郊曾有機會暫見華國鋒三次面，其時他都是在上下車子，同伴告訴我，那就是華國鋒「同志」。我當時心中就覺得他有點像毛澤東嘛！再想到在學習「批林」文件中，他的名字和地

……年元月周恩來死了後，筆者在台北即推測華國鋒會有可能接周位置的因素之一。祗是前此對於自已所知的這些將信將疑的事實和「疑惑」，不敢拿出來公開發表。」

作者提到華國鋒的竄起經過時說：㈠華國鋒的身世，不但大陸以外的人覺得很神秘，筆者敢說凡肯冷靜思考的中共幹部，也存同感。現在台北及國外的報導，有的又說他是湖南人，有的說他父母是山西人，但他的父母是誰？在毛共中早期如何成長？則誰也說不上來。筆者曾聽過華的講話，肯定他是帶有山西腔而決非山西人，但在有些尾音中卻帶着湖南腔。因此，我推測華是毛魯之三子毛岸龍。可能在抗日戰起之前後時間，被毛自湖南秘密轉送至山西求學，入共青團及共黨，搞地下活動，也有可能被毛派到俄國去學習過。（這點係從其講話中測知；如曾去俄，當在筆者所聞毛長次子同年赴俄時間之後。㈡就已知資料言，華國鋒是因做湘潭地委書記時，在一九五五年十一月號的「學習」雜誌上，發表一篇「充分研究農村各階層的動態」一寫作，而廣受共幹注意。據筆者所知，當時全大陸分為二百零幾個地區，每一地區轄數縣不等。地委書記中有絕大多數都是曾任共軍師級幹部的「長征」幹部，年齡多超過四十以上，其時華照算只有卅一歲，而且照他所的地委書記，才有資格和條件來寫這樣「工作經驗報告」式的文章。故推知他廿八歲就當上地委書記，應屬毛的特殊培植，自不待言。㈢爾後華國鋒獲得非常迅速升遷，已見許多報導，有一重要關鍵事實，茲不詳列。但其間一九六六年四月，他因毛蔭庇成為毛共「九大」中央委員。是時毛對林彪虛與委蛇，在毛共黨章規定林為接班人。在現今看來，毛那時實已私下立意培養他自己的末「歸宗」兒子接班。在一九七一年九月「林彪事件」之後，華即調北平實際主持「批林」工作。嗣於一九七三年八月「當選」毛共「十大」中委、政治局委員；一九七五年元月升充國務院「副總理」兼公安部部長。其時，以江青為首的所謂「文革派」與周恩來、鄧小平為首的所謂「溫和派」奪權鬥爭，誰知毛這個巨奸卻暗在部署他臨死之前最後的一着棋——別人想不到的「秦二世」華國鋒。

騎牆派難做
華國鋒快垮台

【華盛頓四日美聯社電】「美國新聞與世界報導」雜誌今日引用亞洲分析家的說話：「不要期待華國鋒會掌權很久。」

該雜誌在十月十一日一期中說：「自毛澤東去世後，他就夾在『溫和派』和『激進派』之間，因此很難兩面都討好。」

新款珠寶六日展覽
適用一般場合
配合時裝潮流

【本報訊】四百五十餘款最新設計的珠寶，將於本月六、七兩日，在文華酒店孔雀廳舉行展覽，並當場出售各款珠寶首飾。

這次展出的珠寶，包括頸鍊、手鍊、耳環、戒指等，價錢由一千元至一百萬元不等，全部飾物以配合時裝潮流而設計。

據這次舉行展覽會的義大利珠寶設計家嘉里亞．寶斯萊蒂表示，本年度流行的飾物並不着重名貴與複雜，反而流行簡單而又較實用。便於裝飾，適用於一般場合的，特別是日間配帶的，更是精巧。至於顏色方面，則流行金色，故在四百多款首飾中，佔大部分都是選用K金或白金製成。

愛好珠寶首飾的人士，可於本月六、七兩日上午十一時至下午七時前往參觀，不收入場費用。

圖為這次珠寶展覽中最貴的一套金色鑲鑽石手飾之一。（本報記者谷建華攝）

警方兇殺組換馬
負責人調政治部

【本報訊】據一項接近警方的靈通消息透露，警方兇殺組突然換馬，原任之負責人艾雲警司被調去坐辦公室，而由原屬嚴重罪案組之陳耀湘警司接替其職位。

消息透露：這項調職通知甚為倉卒，艾雲警司是在上週五（一日）才接到調職通知，但昨日即由原屬嚴重罪案組之陳耀湘警司接替其職。消息又透露：艾雲警司的新職是在政治部總部担任行政工作。

據悉：艾雲率領兇殺組幾達兩年，他任職期內，兇殺組拘捕了大蒔后鄭月英，破獲跑馬地紙盒藏屍謀殺案，旺角老爺車音樂廳縱火案，以及拘捕劉昌華和崇賢兩人歸案。此外，兇殺組並拘捕了六人，是與一九七三年銅鑼灣仙掌公寓劉華被殺案有關的僕等。

去週，艾雲率領一隊兇殺組人員渡海拘捕兩名十八歲青年，他們被控謀殺跑馬地逸廬兩主

探員梯間被殺案
眼鏡血刃成線索
兇手疑是四眼佬

【本報訊】追查刺殺探員馮志祥案的專案小組人員現正在根據在現場檢獲之眼鏡及兇刃，追查來源，希冀能早日拘捕該殺警的兇徒歸案。

另一方面，週刼的女事主昨盡力協助專案小組人員翻查舊檔案，以視兇徒是否為積犯。

殉職探員馮志祥之遺體，將於今日進行剖驗，並定於本週四下午一至四時在九龍殯儀館出殯。

專案小組人員，昨日已與殺警兇刀之本港代理商接觸，希望獲得進一步線索追查兇刀來源，據消息來源說：此一兇刀，是一柄德製牛肉刀，消息說：在案發當晚現場檢獲之一副眼鏡，並非太陽鏡，而是一副淺近視男庄眼鏡，警方相信可能是劫匪所遺下者，專案小組已着手追尋售出該具眼鏡之眼鏡店，專案小組人員昨日已與若干眼鏡店接觸，但未有結果。

警務署長施禮榮昨日親自致函慰問馮志祥的家人。

施禮榮處長在函中表示他對馮探員不幸逝世深表哀悼，並向其雙親及各親人表示極感同情。他又表示，警隊各同僚亦向其雙親致以無限的同情，並希望他們節哀順變，珍重身體。

電視女助理公關
誤為美失踪少女
泰斯曼親赴警署解釋

【本報訊】麗的電視助理公共關係主任涉梨泰爾曼，因被墨爾砵報界誤認為即失踪之美國少女嘉西亞斯妮，致陷於十分尷尬之地步。

據報，墨爾砵刑事調查局局長戴偉遜表示，該局正將嘉西亞斯妮之牙齒圖寄來香港，以便印証。此圖由嘉西亞斯妮之母所供給，顯示其右面上下均缺一臼齒者。

嘉西亞斯妮係美國加州人，十九歲，去年七月一日在墨爾砵肯寧街寓所內，晚上突然失踪。

由於泰爾曼小姐面貌與失踪少女酷似，致澳洲報界以為泰爾曼即失踪之嘉西亞斯妮。

泰爾曼小姐昨曾就此事前赴九龍警署。本港警方深信泰爾曼與嘉西亞斯妮之間無關。

泰爾曼曾於一九七三年八月來港，以交換生身份就讀於中文大學。一九七四年十二月重來，任中文大學集體通訊助理講師。

管理專業協會
商討防火防盜

【本報訊】香港管理專業協會，今晨九時卅分在富麗華酒店舉行防火防盜會議，由該會主席霍士傑、籌備委員會主席彭納德分別致詞，並邀請蔡尼黑保險公司傳恩討論盜刼之預防，保利介紹防爆系統，以及瑞士顧問公司施士特領導討論火災危險之管理。

霍士傑在會議中致詞時表示，現在的盜匪更有組織，已進步到携帶乙炔設備及其他強力的爆竊工具，為了保障財物的損失，必須採用更先進的警戒方法、設備及警報系統。

他說，除了要防盜外，防火也是非常重要。因貨物與貴重物品的損失可以獲得補償，但人命的損失則不能償還。所以在生命、財產與貨物管理的先後次序表上，防火居於首要地位。

籌備委員會主席彭納德認為所有火警都不是因缺乏小心而引起的，而是因為缺乏紀律所致。因此，除非企業管理當局極審慎注意他們辦公廳和工廠受到的危險威脅，否則災難遲早也會發生。

他指出，香港各企業管理當局因忙於其他事務，多未能對防火防盜採負責態度。在一九五五年，本港發生四千三百宗火警，而本年迄今，火警已達五千宗，由這些數字顯示，工業界人士是極需要更大的紀律，更應在日常工作中想到及實行防火防盜。

這次會議的目的是向工業界人士、工廠管理員業主及大廈住戶提供有關防火的重要資料，並使參加會議人士有機會熟悉法律條例，以及在法律責任之外，業主與住客為本身利益計，可以採取的措施。

至於會議的內容，包括防盜刼損失及預防火警與安全措施之管理。此外，還有幾部有關這兩個主題的電影，作為討論的題目。

圖為香港管理專業協會主席霍士傑（右）與籌備委員會主席彭納德（右）今晨主持防火防盜會議時情形。（本報記者谷建華攝）

親左派報章「勝利報」……斯坦人及敘利亞本身有……「今日刊登一封它自稱……重大利益的。」」是克姆林宮分致敘利亞……【巴黎三日美聯社電】黎巴嫩左派領袖會布……捷杭阿沙德，及黎巴……

完 內科
接（即史超城道口） 電話：七二〇六五七 七三一七〇
平 號五三
往 電話H719429
遊河 最多 最悠久 璐明公司 遊艇 歷史 5-779090 5-779090
往 可帶 免 機票 得其
兩個就夠

西貢遊憩區計劃 料將可動工興建

有高爾夫球場、會所及人工湖建設，並建纜吊車通沙田。

【本報訊】擱延一年多之後，西貢區之八千萬元遊憩區計劃料不久即動工。

瑪克和夫公司據報已從本港一港日財團獲得貸款，分兩期興建，首期工程為四千萬元。

此遊憩區建於西貢昂平之高原上，其地面積一千三百呎，俯瞰吐露港與西貢半島，目的為吸引外國遊客在此集會及度假。

據報，另一期工程需時十八個月，有高爾夫球場、會所、上山車路，及一個人工湖。單獨高爾夫球場即需款二千萬元，因設有排水系統。

區內有關之私人土地，包括一條三百年歷史之小村落，均已由開發公司購入。其餘土地則向政府承購或租用。

計劃中重要部分係分別由沙田小瀝源與西貢設纜吊車至山上。

第二期工程，將建會議中心、動物園、網球場、文化村，及旅店等等。

抗議被舍監驅逐 港大宿生昨示威

大學當局支持舍監職權

【本報訊】數十名港大「大學堂宿舍」宿生，昨午在大學圖書館靜坐示威，抗議宿舍舍監羅拔遜「無理驅逐宿生」，並要求校方暫停社監職務，並徹查此事。然而學校方面，校長黃麗松作出肯定支持羅拔遜的立場。

黃氏更指出：校方對賦權力予羅拔遜十分有信心，一旦羅拔遜離職，他們可能會因找不到適當人選而將該宿舍關閉。

該宿舍舍監羅拔遜表示將不會採取任何行動。

他並說：「青年人是有權利試試他們所希望做的事。」

據宿生會一名委員指出：事情的發生，是因為羅拔遜在上週數度將宿生會會長黃敬成驅逐出門外；而在此之前，羅拔遜又曾拒絕接納該宿舍八名宿生於七六至七七年度繼續在宿舍居住。

該位委員補充謂：該八名同學大多在以往都十分活躍的，而其中三位，更是今屆學生會委員；另一方面，他們其中有些住得甚遠，而居住環境又甚為惡劣的。

對於該等指責，該宿舍舍監羅拔遜在接受本報記者訪問時表示：這是學生們對黃敬成的身份有些混亂而已。

他強調，黃敬成雖是宿生會會長，其本身亦是一名學生。

他指出他曾因紀律問題要求黃同學停住，直至開學為止；而當黃同學於上週六回宿舍時，因懲罰時間未過，故他便執行規例，阻止他進入宿舍。

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

上肉	七元八角
牛肉	十元四角
雞	七元六角至九元五角
鴨	六元五角
坭斑	十一元至十三元半
紅衫	四元五角至五元二角
大魚	六元四角至七元五角
鯇魚	六元八角至七元半
蕃茄	二元至三元
白菜	一元六角至二元
冬瓜	八角至一元
毛瓜	八角至一元二角
芥菜	一元至一元二角

（價格以每斤計算）

清水灣道一段 明起暫禁通車

【本報訊】運輸署宣佈，由明日上午十時起，牛池灣坪石邨巴士總站以東之清水灣道，其中一段長約三百五十碼之東行車道，將暫禁通車，為期約三個月，以便進行配合清水灣道擴展計劃之道路工程。

封閉期內，車輛須改用清水灣道之新建部份。屆時該處將會設置適當交通標誌，以指導駕車人士。

觀塘冷氣機廠火警 灌救四小時始撲滅

【本報訊】九龍觀塘道惠風工業大廈內一間冷氣機製造廠，昨午發生三級火警，消防員經四小時的灌救，始將火勢撲滅。幸僅一人被焗暈，服藥後已無礙，損失數字約在數十萬元。

火警現場是觀塘道三九四號惠風工業大廈，三樓的「中國冷氣機有限公司觀塘總廠」，由地下至五樓均為該廠的工場，聘有工人逾千，二樓則為修理部及外売部。

昨日下午一時四十五分，該廠廈的工人均已下班外出午膳，突然有人發現該廠二樓後座有一陣陣黑烟冒出，立即撥電報警，並召消防人員到場。

消防員趕至時，二樓全層正猛烈燃燒，陣陣濃烟湧出並將整座大廈籠罩，灌救工作一度極難展開，烟霧隊更無法進入火場搜索。

消防隊共動用三部雲梯，及六條水喉灌救，至六時零九分，火勢才被控制，至六時廿分，火勢已被撲滅。

火警中，祇有一名十七歲的男子走避不及被濃烟焗暈，幸當時已逃出火場，事後被送往醫院救治。

有關該宗火警的起火原因，仍有待當局調查。

觀塘道惠風工業大廈昨三級火警，現場正被陣陣黑烟籠罩，消防員俯伏雲梯上，持喉射向火場。（本報記者姚漢錦攝）

兩青少年失蹤

警方請市民提供消息

【本報訊】警方呼籲市民提供兩名失蹤青少年的消息。其一為鄧景全，十九歲，家居黃大仙邨，今年六月由伊利沙伯醫院出院後便告失蹤。他曾於今年八月探訪一名在製衣廠工作的舊同事，但他並無留下其住址。鄧氏身高約五呎二吋，身裁肥胖，面圓，黑髮及皮膚黑。

另一為何榮啓，十四歲，自今年八月十日離開其在東頭邨的住所後便告失蹤，相信現時他在一間工廠做學徒。

他身高約四呎八吋，短髮，大鼻及皮膚白皙。

任何人士如果獲悉上述兩名人士的消息，請與黃大仙警署（電話三──二六〇二一一，內綫廿六）或與任何警署聯絡。

圖為兩名失蹤青少年：鄧景全（上）及何榮啓（下）。

大批動物喪生

海洋公園遭罕見病菌侵襲

水上表演計劃已被迫擱置

【本報訊】由於假單胞菌之侵擾，海洋公園大批動物喪生，致使原定於本年稍後時間舉辦之水上表演計劃被迫擱置。

死亡的包括卅八條海豚，五條鯨魚，兩頭海獅及五頭海豹。

目前，海洋公園已有安排偉夏蒙醫生前往巴黎，以便就巴黎動物園人員及巴斯德學院進行對該等陸棲動物中發現同類病菌所進行的檢查及採取的行動，加以研究。

假單胞菌是一種侵蝕淋巴腺之病菌，全球之海洋水族館中都沒有此種病菌之紀錄，同時亦無影響海洋動物之紀錄。不過，去年十二月巴黎的一間動物園（TARDIN DE PLANTS ZOO）據報曾在動物群中發現此種病菌，動物園曾一度被迫關閉。

海洋公園水族館館長、獸醫夏蒙醫生在評論此情形時稱，自從一九七四年海洋動物開始遷入公園後，先後有三十八條海豚死亡。其中二十四條被懷疑或証實染上假單胞菌而死，其他十四條則因紅斑丹毒絲菌而死。鯨魚方面，四條被懷疑或証實染上假單胞菌而喪生，另一條死於自然原因。海獅方面，兩頭死於自然原因，海豹方面，五頭被懷疑或証實染上假單胞菌死亡。

醫務署一位發言人昨日在評論海洋公園管理當局發表的聲明時表示：該種病菌由海洋公園的海洋動物傳染給人類的危險性極低。

他解釋說：類鼻疽是由假單胞菌所引起，人類必須與受感染的動物經常有密切接觸，始會染上該病。

醫務署自接獲發現該病的報告後，已派員檢查整個海洋公園，以確保已採取所有必需措施，以防該症由動物傳染給公園管理員。醫務署並無接獲任何公園管理員染上該病的報告，或本港發生類鼻疽症的消息。

發言人強調說：該種病症極為罕有，同時類鼻疽在人與人之間傳播的可能性亦極低。目前醫務署正與海洋公園保持密切聯絡，並對整個地帶加以細心觀察。

美俄亥俄貿易團 五十人月中訪港

【本報訊】由四、五十位成員組成之俄亥俄州貿易團，在該州經濟及社團發展處主任杜爾克率領下，定本月十六日至十九日來港訪問。俄亥俄州經濟及社團發展處工作協調官法萊特塞克斯頓協助杜爾克氏。

該團訪港期間將會晤香港政府官員，貿易機構及公司行號，介紹該州產品及服務並提供在俄亥俄投資之資料。該團團員所代表之產品及服務中包括有重建築機器、磁鐵、氣體計表、唧動機、空氣調節機及工作母機等。其他團員有地產界人士及俄亥俄穀物、飼料及肥料協會執行副會長。該團下榻文華酒店。任何公司或個人如有意與該團團員晤談者，可與香港美國總領事館商務部鍾曉薇女士接洽。

龍岡親義總會 歡送代表回國

世界龍岡親義總會，定期本年十月六至八日，一連三天，在台北市舉行第五屆懇親代表大會，通函世界各地區龍岡會所，劉關張趙四姓宗親派出代表及組團參加；香港龍岡總會奉函後，即着手籌備，經多月進行，組成兩團，正副總團長張昌、趙廣海，第一團長劉曉生、副劉五常兼財務、張伯華兼總務、交際張禍善、文書張達，第二團長關擴緒、副關耀偉、趙紀常，總務兼財務關仕、交際趙耀祖、文書關仰等五十二人，由總領隊趙廣海率領，於本月三日上午十時廿分乘搭中華航空公司〇一二A班機首途飛台北，香港龍岡總會首長、執委於時前齊集啓德機場候機室歡送。情況異常熱鬧。

五聯青社聯合舉辦 全港青年演講比賽

【本報訊】國際聯青社香港地區轄下香港、九龍、維多利亞、荃灣及半島等五個聯青社，聯同民政署贊助全港社團聯合主辦「全港青年學藝比賽」項目，其中之「全港青年演講比賽」，定期本月十七日在英皇書院舉行，分為粵語青年組、高中組、初中組及國語公開組等共四組，歡迎廿五歲以下之男女青年報名參加，額滿即止，報名處為港九新界各區民政署或「中文公事管理局」均可。

（一）粵語青年組，講題為「如何鞏固香港的工業地位」或「精神生活與物質生活」任擇其一。

（二）粵語高中組，凡中四至中六學生可以參加，講題為「對香港統一時間的我見」或「怎樣搞好警民關係」，任擇其一。

（三）粵語初中組，凡中一至中三同學均可報名參加，講題為「學生應如何參與社會服務」或「論中文在學習課程中應佔的地位」，任擇其一。

（四）國語公開組，講題為「國語在香港的重要性」或「學習國語的經驗談」，任擇其一。

今早恢復晨課 奪標慢試態生

晨操快訊 張基

十月五日，星期二

馬伕工潮暫趨緩和，今早快活谷恢復晨課，但馬匹經多日休息，一時間未能即予快試，三腳慢跳者居多。

△米厩馬未屆四時即露面，高齡灰牝、麗鞍等駒魚貫出作跳步。從此厩馬今早神態看，較活躍者為香密寶，直覺上仍有水準。鮮見露面的福馬，今晨由告東尼主騎，神態頗生。此駒暑期間由佐治蘇代理，頗有好轉之望。

△殿厩馬亦於亮燈前出賦，矚目分子馬蹄香，則作「行龍仔」操練，望遠鏡下，但見毛色閃閃生光，惹人好感。

△另一西殿厩馬躍靈金剛，是今早少數放頭馬之一，由謝啓瑩試兩段，力留過直路，走勢頗勇，但首仗路程過短，成就僅止於一位而已，過捧則不宜。

△蘇厩馬青春萬歲，在五時半前由羅國洲主策，三腳跳兩匝，動態頗為積極，但肥態未減。此駒擁高質，一般預測有躋身頂班之日，但今季復課遲，恐未能趕及季初出擊耳。

△鄭棣池策永福，直路上輕放一程，走勢平穩，神態亦生，移師鄭厩後，馬身較前飽滿，今季演出，可期畧有進步，沙地亦宜，其動態頗堪留意。

△奪標由馬彼得策，三腳慢跳半里，全程屢欲奪枚而去，火氣甚盛，近況奇佳，首仗路程雖嫌畧短，但此駒起步亦夠快，沙地尤好，未容過於忽視。

△摩加利間策快樂武士，輕抒腳頭，台型威猛，矚目非常，此駒今季是大熟之年，恍有脫胎換骨的進步，緊迫之態全消，處第五班內，是超級分子。

△飛力由梁偉德策，直路稍鬆，快步而過，輕身之極，今季狀態，頗有起機，降至第四班，當有迴旋餘地，首仗路程雖嫌畧短，但過於冷落時，仍可動腦筋。

恒生銀行元朗分行開業

【本報訊】恒生銀行元朗分行，經於昨日（十月四日）開業，由該行管理處協理梁翊修主持儀式，並設有酒會招待嘉賓。該行董事長何善衡，副董事長何添、梁植偉、董事梁銶琚、執行董事何子焯，副董事長兼總經理利國偉、董事兼副總經理國文澧、人事處協理顧恩灝及該元朗分行經理崔衍根等均在場迎迓。紳商名流、同業友好、客戶坊衆、鄉親父老等前往道賀及開戶者甚多，堪稱賓主一堂，備極歡洽。

查該元朗分行為恒生銀行第三十間行所，位於元朗大馬路一〇五至一〇七號，面積寬敞，佔地約二千呎，設備齊全，為該區坊衆商戶等提供更周全的銀行服務。

該分行經營多種業務，包括往來存款、儲蓄存款、定期存款、放款、滙兌、找換、禮券等。營業時間為星期一至星期五由上午九時至下午五時，星期六由上午九時至下午一時。電話號碼一二一──七七四一四五云。

圖由左至右為恒生銀行董事兼副總經理國文澧，副董事長何添、梁植偉、元朗分行經理崔衍根，董事長何善衡、分行管理處協理梁翊修、董事梁銶琚，人事處協理顧恩灝，執行董事何子焯。

模範同學會 慶祝雙十國慶

僑港廣州市模範團社訓班同學聯誼會，慶祝中華民國六十五年雙十國慶大會，經多日籌備，決定聯合全港九之「旅港軍校同學」，在九龍旺角彌敦道六一〇號幸運大酒樓五樓舉行，席券每位廿五元，以示擴大慶祝，與友會親蜜攜手合作，迎接勝利之來臨，歡迎攜眷及親友參加共慶佳節，會後有港台名歌星卅多位演唱助興。

國聯財務委派 布施誠任總經理

【本報訊】由海外信託銀行與日本大和銀行合作之聯營機構，香港國聯財務有限公司，頃任命布施誠先生（見附圖）為總經理。

該業務廣泛之財務公司，董事局成員包括：海外信託銀行副董事長曹耀，海外信託銀行董事李東海；日本大和銀行國外部董事總理兼紐約大和信託會社總裁永井健，及大和銀行駐港代表佐藤貞夫。

布施誠先生為東京人，一九五七年畢業於日本慶應義塾大學，即加入大和銀行。旋於六八年派往紐約大和銀行機構服務；七二年調返東京，主持大和銀行國外部之國外銀行、計劃及放款事務。此次來港，將為國聯財務公司展開一般商人銀行之活動。

台大專港校友 慶祝國慶聚餐

中華民國台灣省各大專院校留港校友，為慶祝民國六十五年雙十國慶，將於是日晚上七時，在九龍彌敦道六一一號新五月花酒樓舉行慶祝國慶聚餐。今年為隆重擴大慶祝，特在該酒樓建搭巨型電炬綵牌，國旗招展。會中舉行抽獎助興，希各校友踴躍攜眷參加，凡未領餐券之校友，可向會所與小姐或下列同學洽領：會所電話：三──六八八八八二，台大：鄺基南三──七九五五五四（晚上），政大：李序東三──六八八八八二，師大：李捍群三──三六〇八八五，成大：湯鉅明五──二三二三二，興大：黃炳鈞三──六一六八八〇，何鴻明三──九六八一五八，國防：岑傑山三──八〇二〇八四，中原：鄭偉立三──七二三一九六。

商業美專新班 廣告美術設計

【本報訊】為使青年善用餘暇，獲得廣告美術設計，廣告攝影，彩色沖印及廣告業務課程之進修，本年繼續由商業美專學校主辦此項訓練，新班開始接受報名入學，並定於本週開課，設日夜班，每週上課兩次，進修期滿頒發證書及輔導就業，入學者衆多，報名可到佐敦道彌敦道口華豐大廈電梯7字商業美專或電K──三〇九四九一詢問。

兩局議員辦事處個案兩宗

在港重新舉行婚禮獲准 熟食檔牌照繼承權解決

【本報訊】行政立法兩局非官守議員辦事處發表個案兩宗：

首宗：本港居民某甲，在海外與一名未成年外籍女子結婚後，一同返港，向婚姻註冊處辦理重新結婚手續。婚姻註冊處告以此舉可能引起嚴重法律後果，但兩人仍堅持原議。由於該女子年齡未足二十一歲，而原籍尚有母親孀居，根據「婚姻條例」，必須設法與母親接觸，取得其書面同意，始能在港重新結婚。某甲後來向非官守議員稱，該國政府因為其妻早已離境，不肯在其岳母之同意書加簽。

該辦事處查詢之下，發覺此事係出於誤會。原來婚姻註冊處祇需要該女子之母親，在一名證人見證下簽署同意書，附註其父經已逝世，然後寄返本港，彼等即可在港重新舉行婚禮。但某甲未有向婚姻註冊處說明所遭受之困難，而逕向非官守議員求助。因此該辦事處將情形向彼等詳細解釋，彼等依照辦理，

不採取行動，而向本辦事處提出申訴時，非官守議員均樂於處理。該辦事處位在香港德輔道中皇室行四樓，電話五──二四三〇六〇或五──二三三九四二號。

次宗：某君與其弟，均係某熟食檔之合法助手。父母相繼去世後，某君申請繼承牌照，但遲遲未獲批准，乃向非官守議員申訴。渠認為身為長子，應有繼承權，並謂其弟在父母生前不常照料生意，最近且強佔檔位，實屬不公。該辦處於是諮請市政事務署署長查明辦理。據覆，該署必須確定申請人眞正從事經營該檔位，及需要依所靠得收入為生，始能批准繼承牌照。由於某君兩兄弟均提出申請，並均自認係唯一之經營者，因此該署需要較多時間進行調查。為明瞭眞相起見，該署會在六個月之期間內，派員前往攤檔突擊視察多次，結果發覺其弟眞正符合上述兩項繼承標準。某君之要

義國化學大災難

潘冰嫦林建明雙雙進港視後

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋三格或四吋一格，
每天日晚報，合共收費三十五元，連刊七天。
如登兩段位，每天日晚報，合共收費七十元，連刊十四天。
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限，啓事及醫類除外。
凡聯刊壹段七天或以上者，免費奉送東寶洋行嘉蘭精美案頭便條架一個及仿象牙開信刀兩把。請憑收據於辦公時間內駕臨灣仔分域街十八號本報社領取。

招租
（一）舖位及寫字樓
尖沙咀彌敦道東英大廈一樓商場舖位478呎（即可起租）又頂樓1000呎適合寫字樓或電腦公司（明年一月起租）中環利源東街八號寫字樓約500呎（即可起租）
（二）住宅
灣仔承業大廈洛克道46號740呎（即可入住）灣仔東生大廈莊士敦道26號562呎（明年一月可入住）
地點旺盛光綫充足管理完善電③六七三一九

工商讀者 購買力高 分類廣告 價廉效大

亞比林仔 無綫電學校
無綫電及電視全科日夜基本班 小六至中一程度
無綫電及電視全科日夜深資班 中二或以上程度
船電台電訊科學校保送考取執照
無綫電工程函授活期科
學費三十元包括器材書籍
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電：K862483．K789115 K864989．即免費寄上

商業美專
佐敦道口華豐大廈（華裕華樓上）佐敦道彌敦
電梯7字 K-309491
廣告攝影 彩色沖印 菲林製版 文憑課程 日夜新班
廣告 美術 設計 文憑課程
商業美專 新班招生

香港標準商科外文學校
十月份新班招生廣告
·選修科目·
簿記 打字 設計 裁縫 室內 廣告
國語 日語 英語 速記 信扎 會計
址：英皇道425－431號 5－611601

香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593廖創興銀行大廈5樓 K859364
彌敦道687號 嘉禾大廈三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835
西班牙文 德文國語 英語拼音 日文法文 英語會話 電腦打孔 裁剪珠算 速記信札 中英簿記 中英打字
TOEFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班
廣告裝飾班・特設英文專修班P.4－F.5 早午晚班

香港法文專科商業管理學校 電670356
自置多層校舍・各層樓冷氣
十月份早午晚及週末班招生
英語會話・日文・簿記會計
英文專科・法文・商業全科
打字全科・英文拼音・速記
書札・秘書學・出入口文員
電腦全科及打咭・航空地勤
TOEFL試・GCE英文
中文西文・國語・醫護英語
商業全科每月90元選修四科可兼外文
升學輔導部名師指導留學英美加法日

香港工科學校 新班招生 10月6日開課
灣仔軒尼詩道274－288號二樓 H753341
彌敦道601廖創興銀行大廈3樓 K305075
深水埗大埔道92－101號 K.770405
西環皇后大道西501－511號2樓 H485447
電機冷氣工程 電視電報 電子電腦 無綫電 測量結構 計則施工 建築繪圖 汽車修理 公模設計 機械繪圖
英專 P3－P6 F1－F5 英語初學 拼音會話
數學 F1－F5
工廠管理
英中簿記會計
時裝設計 廣告 室內設計

旺角年期長新樓
砵蘭街134至136號
樓高六層 一梯兩伙
防盜設備 總綫齊全
地下旺舖 樓上住宅
即可入住 首期二成
選購請速 所餘無多
特價八五折出售
恒有限公司 ③843886 ③847125-6

水泥固碱 請洽港台 供應快捷 價廉物美
港台貿易有限公司
九龍彌敦道100號東英大廈224室
電話：3 688068 3 688066

麗宮
今明後最 請勿錯過
最佳色情片
處女娘子
愛芬卡碧 芝露嘉 主演
下期獻映 爭霸 問題影片

抗戰史上最轟動一役 電影史上最輝煌製作
最新又獲金馬大獎
三項大獎

偉大 壯烈 激動
編導：丁善璽
後日 兩綫五場 盛大獻映

詠春大兄
香港 皇后 皇都 京都 太安 九龍 黃金 新聲 金門 帝冠 國寶 國際 油麻地 萬年 好景 元朗
後日隆重公映
再世大兄 招式學足 由生至死 悲歡離合上銀幕
認明招牌絕非噱頭可比

潮州怒漢 大導演 王星磊 一年一度嘔心傑作
黎小龍 一鳴驚人之作
FIRST FILMS

台灣物產價廉物美
請到尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、北角英皇道、旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

義國化學大災難 工廠爆炸洩毒霧

【義大利通訊】七月十日，義大利北部米蘭市附近的蘇維索市，一場影響當地居民和環境嚴重而深遠的工業污染災禍的靜靜發生。當地一位居民西努太太，追憶當時的情形說：「忽然間我看見一片白色的雲，好像水蒸氣一般，由伊美沙工廠洩出，跟着我聞着一股中人欲嘔的氣味，於是我立即吩咐孩子到屋裡去，關上門窗後仍聞到那股氣味。」那天晚上，西太太感到頭痛又嘔吐，兩個女兒則眼腫和出疹子。第二天，她就帶女兒去求診。但是她們還不知道這就是一場災禍的開始。

伊美沙化工廠是瑞士一間大化工廠，屬下一家專門製造除草劑，醫藥和化學品的工廠。當日該工廠的一個安全閥門忽然爆炸出事，使到一些含有極劇毒性的化學品逃了出來。這種化學品簡稱為TCDD，即美軍以前在越南戰爭中使用落葉劑中的某種成份。這種劇毒化學品非常厲害，曾經有人試驗過以十億份之一的TCDD混和食物讓兎子食，已足以使兎子死亡。後來，由伊美沙工廠噴出的毒霧隨風飄散，使到蘇維索市和其他鄰近的地區都受到染污。

過了一個星期之後，蘇維索市的居民仍未知悉事態的嚴重性。後來數萬計的禽畜走獸和鳥類開始紛紛死亡，植物亦漸漸枯縮脫落。居民方面亦出現大量皮膚病的症候，醫生都為之應接不暇。居然有好些病人目前仍需因病勢較嚴重而留院，雖然直至目前仍未有因毒霧事而喪生的報導，但已知有一名婦人因患支氣管炎而喪命，而鄰近的孟彼咭市市長亦患上白血球過多症，大家恐怕是受到毒霧的影響，大家才知禍事來了，災害表面化後，意國當局立即下令封鎖受染污的地區，軍隊出動禁止任何人士進入受影響的地區，亦禁止再取用當地的一切農產和消費品。當地的醫務總監利禾德稱今次事件為意大利的小型廣島事件。他亦下令將受嚴重染污地區的人完全撤退。

有許多人指責伊美沙工廠主事人對工廠失事處理過於緩慢，以致事態趨於嚴重。事發後翌日，該廠主事人保證絕不妨事，兩日後，該廠甚至已再生產，並未認眞處理意外事，稍後，該廠又派出人員到當地居民家庭去訪問，查詢他們的禽畜的嚴重，立即通知市政當局此事的危險性，一個星期後，廠方更認為必須採取緊急的措施來應付毒霧溢出的危險，建議要將居民撤退。

TCDD不僅毒性劇烈，而且因為其毒性持久，所以帶來極嚴重的問題。根據以往的醫事紀錄，僅要小量的TCDD已足以損害人體的腎、肝和肺機能等。又據美國食物和藥物管理局的實驗指出，TCDD比諸一種可導致胎兒畸型的藥物（泰利杜邁）所含的某種化學品還要厲害千倍，換句話說，受影響地區的婦女可能會因吸入的TCDD而產下畸胎。所以意大利當局已勸告受影響地區的婦女暫停生育，甚至有三位孕婦因有畸胎危險可能接受墮胎手術，而墮胎必然會在天主教勢力龐大的意大利引起爭論。

一般估計這次洩出的毒霧所含的TCDD可能達到二公斤那麼多。為了防止毒霧繼續擴大污染範圍，意大利當局已決定派出大批穿上護身衣服的獸醫人員到該區去消災任何走獸，以防止動物將毒性帶到其他地區。此外所有該地區的植物亦將加以消毒。不過究竟能夠完全清除TCDD的污染則成一疑問。有些人提議用焦土方法，將當地完全燒燬，有些人則建議用化學泡沫將該地區清洗，但這些建議都未得到同意。某些外國有關方面的評論亦對此事感到悲觀，有相當處理TCDD毒性的越南，一位醫學教授家室東表示TCDD的污染地區將遠超蘇維索一地。家室東是處理美軍使用落葉劑的專家。英國方面於一九六八年，亦曾有TCDD污染事件，當時處理的方法是將該受污染的工廠拆平，並將其頹垣敗瓦深深埋藏於一個已荒棄的礦坑之下。看來意大利當局如何處理此事將是一項十分棘手的問題。

蘇聯樣樣講錢 貪污已成風氣

各地通訊

在列寧格勒，一名駕車者發現，若把五十盧布塞給修理廠經理，他的伏爾加牌汽車就會很快修理好。另一名顧客甚至獲得預先警告：「除非你潤滑一下經理的手掌，否則休想開動你的伏爾加牌車。」

在蘇維埃阿美尼亞，工業醫藥查核署的一名書記受賄賂後，會批准領養老金的人士享受他們不應領取的很高的殘疾津貼。當這宗舞弊事件揭發時，國家已損失了二萬二千五百盧布。

這類向蘇俄報章揭發的事件，顯示並非單單西方國家才有令人担擾的貪污事件。

在蘇俄，受賄、工業欺騙和一般性騙案都很活躍，蘇俄官方的定義是，貪污是資產階級（西方國家）、政府機關與國會的特徵。

有些蘇俄貪污事件，規模之大，不遜於西方所揭發者。在今年較早一宗受廣泛報導的事件中，奇博克沙里拖拉機信託局的建築官員，竟把相當於八十四萬五千美元的公款，花在一間景色美麗的河畔別墅上，供他們自己和親友們享受。

蘇俄周刊「文學報」指出，這座別墅裏，有大理石浴室，還有供賓客玩「性愛遊戲」的美麗女招待。

在另一宗龐大的活動中，亞塞爾拜然共和國一家報章，揭露了複雜的土地騙案：涉及用一處蔬菜場的土地，租借給國營農場。這宗使國家蒙受損失一千一百萬美元的事件揭發後，有五人被處死刑。另五十九人坐監。

不過，在蘇俄人生活中，最普遍的，是涉及普通市民的小型貪污。在日常生活中，幾乎任何事情都可以使用「布拉特」而變得較容易。「布拉特」是蘇俄罪犯的暗語，意思是利用賄賂、勢力或個人關係，獲取你所需要的東西。

因此，國營傢俬商店裏的人員，若能獲得幾個盧布或一瓶伏特卡酒，就會很快把床送到顧客家裏，若獲得好價錢，貨倉書記就會留心孚有的汽車零件或優質的皮外套，偷偷收藏到一邊，保留給他的顧客。

【歐洲通訊】「你需要錢，我需要屋。」一名在俄國的婦女這樣告訴一名蘇聯的地方房屋官員。兩千盧布過手後，這官員就告訴助手：「滿足我們這位尊貴客人的要求吧。」

在其他一些較重要的事務上，也是非錢莫談的。喬治亞共和國的官員，發現迪布里西醫學院的教師集團，在受賄之後，就會確保最愚蠢的學生，也能通過入學考試。一名父親，為了想兒子能當醫生，得提供帳路機，鋪好院長的車房場地。

在亞塞爾拜然，一名檢查員獻議替貨倉經理的過失掩飾，代價是每月給他卅三美元。列寧格勒一家旅遊局的首長，為了接受工作申請者的餽贈而受監禁。

工人敢斷定，蘇俄的貪污是否會比其他國家嚴重。不過在高度集中的蘇俄經濟中，正是貪污滋長的好地方。

在一個經常都缺乏便宜貨物的經濟中，任何一名貨倉書記，都有機會賺點額外收入。那些處理貴重物件如公寓，旅行與汽車的官員，所受的誘惑，甚至更大，由於每個城市都只有一個機構處理這些事務，那些負責管理的人員，就可以提出任何他們所要求的條件。

此外，由於受國家牢[illegible]獎賞完成工作與坐處固打額的人員，於是那些負責監督和檢查固打額的官員，就有良好機會，為了一點點古老的利益，而背叛社會主義路綫。

令蘇俄當局最關心者是，有些公民認為他們替國家工作，可以得到個人的利益。

官方報章很少評論這種事，不過許多蘇俄人的供証，都顯示確有這種貪污。雖然有缺點，不過在蘇俄，它至少有兩種好處，首先是，當一切途徑均失敗時，它提供了讓市民逃避官僚作風的途徑。當市民願意付出代價時，就能使日常的生活增加一些伸縮性。

更重要的是，一種稱為「收賣」的貪污方式，使經濟更為有效率。

雖然蘇俄的工廠，不像西方那樣需要為了訂單互相競爭，卻需要爭奪原料的供應。

許多工廠都聘有全薪的「收買員」，負責到全國各地去找尋工廠所需要的原料。人們普遍相信這些「收買員」有使用賄金和其他餽贈，以取得原料供應，而他們工廠的效率與對國家經濟的貢獻，則會視收買員的成績而定。

香港醫學會醫學常識解答

初期懷孕徵象

WD君問：㈠女子懷孕最初兩個月有何象徵？外表有何異狀？㈡月經過後一星期性交，受孕機會是否大？月經前一星期性交，是否沒有受孕可能？㈢體外排洩，可能受孕嗎？用避孕套及吃避孕藥丸，是否絕沒有可能受孕？㈣是否從檢驗小便可驗出懷孕？何處有此種檢驗？

香港醫學會答：㈠女子懷孕在最初兩個月未必有明顯徵象，最主要者就是月經停止，可能有作悶，嘔吐感覺，小便頻繁等症狀。雖然在醫生檢查下，可能發覺皮膚有色素改變，子宮脹大，陰道及宮頸改變等等，但在外表看來並無任何異狀。

㈡月經過後一星期，並非安全期，因為通常月經持續時間約五天，而月經過後一星期，即是由月經第一日起計約第十二天，乃正是將近排卵期間，換句話說，就是不安全期，在此時期性交，當然有相當受孕機會。至於月經前一星期性交，屬安全期，但當然並不是說安全沒有，但最主要者，就是在月經前婦女根本無法預料月經何時會來，因為雖然有通常準確月經者，月經有時亦可能遲或早，所以既然並不能確定月經何時會開始，則又怎可以知道何時為月經前一星期。總括來說，要利用安全期避孕，必定要詳細觀察月經情況凡數月之久，然後才可以由醫生指導何時比較安全，無論如何，安全期避孕方法並不十分安全，其失敗率高達百分之四十，比較可靠之避孕方法有口服避孕丸，注射避孕針藥，或配戴子宮環等。

㈢體外排洩亦不是安全之避孕方法，因為在未排洩前，會有少量分泌，其中亦會含有精子，所以能使婦女受孕。男用避孕套亦並非十分安全之避孕方法，因為避孕套可能有極小之孔不能被發覺，但精子則可以通過，服食避孕藥丸，如果十足依照指導服食，則安全率最高，幾乎無可能受孕，但如服食方法不當，或有忘記服食等情形，則其效率當然受影響。市民如欲獲得正確避孕常識者，可向西醫請教，或到政府之母嬰健康院附設家庭健康診所請求指導。

㈣從檢驗孕婦之小便的確可以驗出懷孕，因為孕婦之小便含有特種荷爾蒙，可以用生物或化學方法驗出，現在常用之方法是化學方法，而且結果可以在數分鐘內得到。雖然通常化驗所皆有此種檢驗設備，但懷疑有孕之婦女，應首先找西醫診治，然後由西醫體察病情，指導作各種所需之化驗室檢驗。

政府醫院有耳科

LSM君問：政府醫院那處有專科耳科的診所？

香港醫學會答：政府在港九多處有耳鼻喉專科診所為大衆市民服務，在港島方面設於西營盤國家醫院門診部，筲箕灣賽馬會診所及灣仔貝夫人健康院內，在九龍方面，設於廣華醫院，油蔴地砲台街油蔴地馬會診所及新蒲崗彩虹道柏立基健康院內，到耳鼻喉專科診所求診，需要有醫生介紹信。市民如有耳鼻喉疾患，如醫生認為需要看專科，可由公立門診部醫生或私家醫生寫信介紹往政府之耳鼻喉專科診所求診，每次診費祇一元。

本報「讀者意見」歡迎踴躍來信

本報刊出之「讀者意見」，目的在使讀者對政府及社會措施的利弊，有關公共事務的興革，發抒其個人意見，或作建設性的獻議，本乎誠懇眞摯之原則，把關係一般市民大衆的問題提出。本報接到讀者意見之來函後，即按次序公開發表，來信時請注意下列事項：

㈠凡對公共利益有關之建議及批評，個人所受到或所見到的不平事項，以至涉及多數人利益的陳情，均可來函本報予以發表。

㈡凡來函涉及個人隱私，違背道德，或故意攻訐他人者，恕不刊登。

㈢來函請在信封上註明「讀者意見」字樣，寄本報總編輯收，並請寫明眞實姓名、詳細地址及電話（但不發表），以便需要時本報與其聯絡。

㈣來函請勿橫寫及一紙寫兩面。

讀者意見

一個市民的感想

編輯先生：

讀了貴報「小評」黎敦義先生請聽一文之後，觸起了我個人一點點感想：在我直覺裡，香港祇是一個殖民地，由另一國人去統治另一國人，它不可能處處都從心裡為我們設想，我們也不能事事期待這個政府是我們的「父母」，我們一向都立錯了心，顯得天眞而單純了一點。但相反來說，它更不是一個「壞」政府，沒有一處地方更能因你的勤奮而得到理應的收穫，當你得到了，你不易無緣無故失去，即使你是一個最起碼的人，你得不到甚麼也沒有貢獻甚麼，但你仍然享有了很多而不自知，很多人替你建設了道路，有人為你清潔道路，你以低代價乘搭公共交通工具……你雖沒有貢獻，但你一樣可以享有很多而沒有人要求你甚麼。

尤其可貴的是思想與言論的自由，也許亦因為我們享受着而不自知，不覺得可貴，也因為這自由，我們批評的太多了，要求的太多了，尤其是對政府，我們有沒有想過，凡是不好的都是政府？好的就是我們？我們享有的，或者政府於某一次做對了，或者已經做對了，我們幾時去讚揚過？有理沒理，政府一做甚麼必然反對，為甚麼？一個毫無貢獻的人，但月入三四千以上，又能入住了廉租屋（這種人數很多），得到的不知道，但口中仍然不斷的說着：「呢個政府最衰」！因為長久以來，那一套電影、電視、以至報章，都以諷刺政府為樂？人人思想裡早就存着一個偏見——政府最衰，為甚麼不多教導一些有積極意義的事？動不動就在這方面去落墨？又有甚麼好處？

讀者：李勳上

潘冰嫦林建明雙雙進港視後 將携手合演長篇話劇

△一項可靠傳出：森森將在明年結婚，下嫁的自然是李振輝。

此項傳說昨日在藝界中盛傳，且已有人要李振輝請飲啤酒以示預賀，並取笑他「應在此秋風起矣之時開始備戰」。

森森和李振輝，早已訂婚，吹奏結婚進行曲是早晚之事，並有人詢及李振輝：「婚後會否讓愛人做戲？」李氏笑答：「權不在我！」言下之意一切以老婆大人之意見為意見。

△加盟於港視後的潘冰嫦，將與林建明有合作之緣。

昨據港視內部消息：十一月份起，即有一個新的電視劇推出，屬長劇而獨立式的，劇中女角分由林建明及潘冰嫦擔任。

消息同時証實：此劇將由石少鳴負責導演，石氏現時是港視手中最具資質的人物。也是梁淑怡旗下愛將。

潘冰嫦自入了港視，即成新聞人物，最近，更因舊頭頭對她的評價鬧得滿城風雨。

潘冰嫦為了此事，憤怒極了，並緊咬銀牙表示：「要做出好戲與舊老細睇睇！」

八百壯士宣傳大隊今抵港

△中影公司為配合「八百壯士」在港上映，已組織了一個「八百壯士」宣傳團，今日下午一時搭乘華航班機由台北飛港，展開有關宣傳活動。宣傳團的陣容十分堅強，清一色由「八百壯士」的職員組成，團長由張法鶴擔任，他是中影製片部經理，也是該片的執行製片，團員包括了導演丁善璽，影星林青霞、徐楓、秦漢、張艾嘉、張翼、張冲、金漢、馮粹帆等，另外，還邀了人所咸知的當年勇渡蘇州河冒生命危險向八百孤軍獻旗的女童軍楊惠敏參加。

·鮑清天·

武師演技不俗 黃樹棠有前途

電視眼 ·張鑒·

人有閒時乃約三數老友一同試美食，但是，麗的武師黃樹棠卻吃出「禍」來！

數日前，黃樹棠與友人在晚上收工時吃其肥蟹，結果食到肚痛，連累翌日的錄影工作，頻頻食NG。

十大刺客的「費貞娥刺虎」早於兩日前已經手錄影，此集交由新紮編導劉嘉豪主理。演員方面小不了打得、跳得、演得之黃樹棠，費貞娥一角落在盧愛蓮身上，黃樹棠就是她計要刺的虎。

早上七時多，人們正酣睡夢鄉之際，麗的花粧間已經是成個墟咁，有些演員預備七俠五義出外景，又些則留在公司拍十刺或十大的廠景，總之是各有工作，最忙的無疑是負責梳頭及化粧的師傅。祇見黃樹棠、伍永森、盧愛蓮與及身後的幾個宮女都完全裝扮好可以入廠，已經是十時的事了。

吃了幾次NG的黃樹棠，對住班工作人員唯有「攤牌」，講出未唸劇本的因由：「唉！我呀，今早未食過嘢呀！昨晚食咗D蟹肚就唔舒服到今朝，唉！」聽他一番自我坦白，工作人員同情心乃油然而生，於是再接再厲，攬掂為止。

黃樹棠亦算是由麥當雄捧紅的，他在十刺之「刺馬」中與石鬼仔做戲時均七情上面，使人知道他們并非祇是武師咁簡單，因此，接著下來開戲，他們都為自己搶得更多機會。石鬼仔在「樂在吾家」演過，與女朋友未婚有子的大學生，而黃樹棠在十大「三百萬刼案」亦有角色。

一日兩組戲，認眞唔簡單，黃樹棠過了十刺「費貞娥刺虎」一關之後，又在十大之「三百萬刼案」中過第二關，雖然肚痛，仍能「頂得順」，此亦武師之威水史也。

武師中能出會演戲之人實在唔容易，在此武打電視劇吃食的今日，此輩更加多機會出人頭地。

影視傳奕 ·陳德華·

據講亦有床上戲鏡頭，諗眞至好！

十二年僅拍片六部 安妮賓歌羅芙嚴格選擇角色

圖為：影后安妮賓歌羅芙在「興登堡遇險記」裏飾演一位伯爵夫人，脫險後與兒女相擁而泣。

影后安妮賓歌羅芙年來拍片不多，據她自己說，這並不是她懶於工作，而是她一定要找到她喜歡演的角色，她才答應飾演。

安妮賓歌羅芙說：「我是一個演員，演戲是我的工作。我隨時都準備去演一個我認為適合的角色，如果有一個好的角色要我去演，我在街頭上演也不在乎。但有一個條件，如果因為演戲而要我跟我的丈夫不能在一起的話，即使是世界上最偉大的角色我也會馬上辭謝不演的。」

這位影后在過去十二年中僅演了六部影片，她解釋她為什麼許多製片人邀請她擔任主角她都不接受，卻答應了在「興登堡遇險記」裏飾演一位伯爵夫人。她說她這項決定，是由幾個原因促成的。最重要的是她認為她自己適合飾演這個角色，而且同時她的丈夫製片家美路布祿士也正剪輯他的新片，日間非常忙碌，所以她利用這個時候去在「興登堡遇險記」演出，是最好不過的。

「我一向都敬佩羅拔淮斯的工作。我認為佐治史葛是美國最偉大的演員之一，我很高興能在『興登堡遇險記』裏跟他對手戲。」

安妮賓歌羅芙最近和她的丈夫從住了多年的紐約遷至好萊塢定居。她的遷至影都會不會影響她對影片角色的選擇呢？她說：「不會的。我不會因遷居影都而放寬了我選擇角色的條件。做一個家庭主婦和照顧兒女是一件全心全力的工作，而且可使我獲得很大的滿足。閒來演點戲已夠滿足我的職業需要了。」

導演唐煌殯禮哀榮

畢生獻身藝術的唐煌日前因再爆血管逝世，享壽六十一歲，遺下老妻與三男一女及男孫多人，可謂福壽雙全，昨其遺體假世界殯儀館舉行殯殮，昨晨火葬哥連臣角，佳視由何佐芝與旗下藝員曾江、馮粹帆等到場拜祭兼協助喪事，最惹人注意的是被唐煌力捧出來前國泰演員容蓉，偕任潔同侍靈堂右致哀，國泰舊同事易文、程文偉、馬劍棠、宗維賡、屠梅卿、茅瀘等均努力幫理喪事。據茅瀘追述，亡友唐煌，抗日時曾隨國府遷都重慶，當時他在中央新聞組寫作，至今已四十多年相識。（敬）

英瑪褒曼名作將上映介紹場

近年，每談起瑞典影片，很易便使人扯到色情、香艷方面去，這因為它是性解放國家，要拍這類影片，自然拍得大膽，所以，要投合觀衆的，都以它作搜求對象，上映的數量多，乃使人形成這種錯覺。

其實，瑞典影片也有不少是純樸，渾厚，且在藝術上有極高成就的作品，它們寫的是人生哲理，人性探討，當然也有親情，愛情的刻劃，與及娛樂性的穿插，在這些題材和素材上，都博得觀賞者的好感，讚美。不過，卻都比不上它在藝術成果上獲得舉世輿論的崇高評響。

像被稱為當代電影大師英瑪褒曼的作品，便是最好例証。其中如「夏夜的微笑」、「第七封印」、「處女泉」、「野草莓」等，沒一部不教舉世喜愛文藝片的人士，刮目相看，也沒一部不在國際影展，及各國的權威刊物，得到最高榮譽。

尤其是「野草莓」，它不但入選為電影史上首部精選名片之一，還被時代雜誌譽為「一次收穫豐富的靈魂迷宮的旅程」，而另一本電影權威雜誌「鄉村之音」，給與的評語則是「從文藝觀點看來，從未有過一部影片表演得如此淺白，但在人生哲理方面卻描繪得如此淋漓盡緻。」

衡着這些崇高榮譽，以推荐佳片為己任的金影會，已決定把這部優秀作品，於本週日在京華戲院早場，介紹與大家觀賞。

高酬吸引下 阿泰有離心

星河晚眺 明明

盡管這陣扳上陳觀泰要與邵氏打官司的新聞，鬧得相當熱鬧，但陳觀泰連日來還是每天在邵氏拍戲，而且非常依時，五點的大通告，他三點就入廠化粧。每當有同事向他打探邵氏給他律師信問題時，他總是不願多談，他說：「請勿打擾我，我在工作。」

陳觀泰正在拍邵氏的「洪熙官與洪文庭」。沒有人懷疑他不替邵氏完成這部片，他日，即使對簿公庭，陳觀泰仍會繼續拍攝「洪熙官」。

如你問理由，理由很簡單，陳觀泰認為他輸得起合同官司（即使是輸的話）但是，「洪熙官」因他受阻而不能順利完成的話，這場官司就輸不起了。套句流行語：點止毀約咁簡單。「洪熙官」也要賣出世界版權，祇要已排期上映，這官司輸的就是損失要賠償，那就不止是幾百萬了。陳觀泰相當明白這情形，他自己亦說：

「我肯定會替邵氏完成『洪熙官』。」

陳觀泰對邵氏有離心，肯定是外求的片酬太高，金錢對他誘惑太大。這是「洪熙官」拍至中途發生的事，在較早時，陳觀泰還乖乖地為孫仲的「沙膽英」跨刀，演出大哥成一角，他在「沙膽英」中有三場主力戲，共工作了六天。

「沙膽英」是一部有暴力、有色情、亦有人情味的電影，該電影送檢，僅剪掉六十六呎殘忍鏡頭，在每分鐘跑片九十呎計，剪的是一幌眼的四十秒鐘，可謂剪得少之又少了。

中影董事長辜振甫主持「水玲璐」開鏡

中影公司籌拍民族義俠動作文藝片「水玲璐」，一日下午在台北士林片廠，由董事長辜振甫主持開鏡典禮。圖是：開鏡典禮後，辜振甫（中左）與該片導演徐天榮（右）及男女演員嘉凌（三左）、黃金儀（中右）、岳華（三右）、歐陽莎菲（二右）、羅烈（二左）、與吳家驤（左）等合影。

銀色手記

沾李小龍的光之中 黎小龍最發跡

·夏雲·

一個出名的明星死了，影迷的懷念與崇拜，迄今為止，沒有一個及得上李小龍，也沒有一個及得上李小龍留下來的影響之深且巨。

先說他的遺作吧，隔了一段相當時間拿出來重映，依然賣座超過百萬，對手難以抵擋，這是大家都目睹的無法否認的事實。

其次，沾李小龍之光而財源廣進的不乏其人，僅說一個黎小龍，或叫何宗道，本是一名區區的體育系學生，在台灣充其量賺它四、五千台幣一月，現在起碼腰纏幾身幣十港萬家了！

初時我眞給攪糊塗了，以為黎小龍與何宗道是兩個人，其實是二而一，一而二，據說，他的外型很像李小龍，拳脚也過得去，自從被「發現」以來，至今已經拍了十幾部李小龍故事的電影，就我所知的，已有王星磊的「猷拳大兄」，與思遠的「李小龍傳」，及「詠春與截拳」，最早期的「長髮為君剪」等。

影射李小龍與丁珮一段情的「長髮為君剪」，我這裏曾經報導過一些細節，還記得原名是叫「一代猛龍」。這部戲，古怪的是始終沒有在香港上映，而後來不知如何，將電視版權賣給了無綫，但年前無綫改用「長髮為君剪」片名，並已定期播映之際，竟然有人提出抗議，在一些報章上登出啓事，聲言是該片之主，並無賣出電視版權，如果無綫播映，就要依法追究，無綫追得臨時抽出。這件事，當時是不大惹人注意的新聞。

黎小龍主演的另一部「新死亡遊戲」在港上映並不賣座，那為甚麼想藉李小龍發財的製片家，還緊緊的抓住他不放呢？原來，原因是正為他像李小龍，在日本，歐洲，美洲等地，可以賣得很高的版權費，各該地的李小龍狂，抱着望梅止渴的心情去看黎小龍，對中國功夫亦不減狂熱哩！

美國男星畢雷諾士拍廉政反罪惡新片

明星轉入幹導演，又多一人，他是女人湯丸的男星畢雷諾士，而且第一部執導的電影，是針對時下的最熱門題材，那就是廉政的驚人工作，這是一部緊張打鬥的影片，名叫「鐵腕廉政反罪惡」，畢雷諾士表現得是不畏難，最後達到剷除貪贓枉法的分子，人心大快。

畢雷諾士是在片約最忙的時候，轉為執導演筒的，「鐵腕廉政反罪惡」是由著名劇作家威廉諾頓執筆的，內容不同凡響，而他又借助了目前在美國極紅的歌星謝里烈特，擔任一個重要角色，并且撰寫及唱出「鐵腕廉政反罪惡」一片內的主題曲。

為甚麼畢雷諾士敢擔任導演的工作呢？他認為「鐵腕廉政反罪惡」的劇情，極為有力，他有這一個把握，何況他又是擔任男主角。不過在籌備開鏡之前，他非常謹愼地挑選片內的角色，尤其是女主角，挑選了在美國最紅的模特兒出身的女星夢蓮赫頓擔任，她不是首次上銀幕，她現在仍是有許多模特兒工作差遣的。

「鐵腕廉政反罪惡」的其他男星，都不是等閒之輩，曾有廿五年銀幕經驗的胖子波韋士頓，曾在「偷戀隔墻花」等無數大片內出現，他的戲份是很重。

「鐵腕廉政反罪惡」除了在劇情的結構上緊密之外，極多動作，特別是着重揭露罪惡分子的行為，這些人是非要用鐵腕來掃除不可的，畢雷諾士的導演手法是非常爽朗，成績……

今日電視節目

佳藝電視台

2.00 教育電視
6.00 節目預報
6.05 卡通片
6.15 俏巴喇
6.25 佳視新聞及天氣報告
6.45 觀點與角度
6.55 廣東好漢
8.05 明星
8.45 節目新聞精華
8.50 孟麗君
9.30 數學電視
11.30 頂爺

麗的電視中文台

2.15 「錦綉前程」片集
2.40 人海追踪
3.30 「無語問蒼天」
4.00 下午茶（婦女節目）
4.30 新聞及節目簡報
4.35 粵片「天賜橫財」由胡楓、苗金鳳主演
6.05 人魚公主卡通片
6.30 六合彩
6.35 新聞簡報及天氣報告
6.45 觀點與角度
6.50 十大刺客
7.30 猛龍奪寶
8.00 七俠五義
8.30 人海奇情
9.30 紀錄片特輯
10.00 新聞報告及經濟行情
10.30 鬼馬雙操
11.20 國語長片「步步追踪」由恬妮、趙雷主演

無綫電視翡翠台

1.10 「包青天」片集
1.40 粵片「『寶兒孝祖救親』鄧碧雲、馮寶寶
3.20 「翡翠劇場」西遊記
3.50 新聞簡報
3.55 粵片「七喜臨門」由羅劍郎、陳好逑主演
5.30 「卡通片」
5.45 「七海小英雄」片集
6.15 七彩「量入為出」
6.50 「書劍恩仇錄」
7.30 新聞及天氣報導
7.55 觀點與角度
8.00 「無花果」
9.00 七彩「歡樂今宵」
10.15 「保鏢」片集
11.15 「家寶之聲」
12.15 最後新聞報導
12.25 國語片「武聖關公」由湯鎮、白蘭主演
1.55 英語長片

（明日節目）

12.45 「卡通片」
12.55 午間新聞
1.10 七彩「包青天」

麗的英文西片精選

7.45 天涯流浪客
9.10 戀漢戲刁妻

明珠台西片精選

7.45 無敵女金剛
11.30 魔城驚心

日晚報 特刊分類廣告

迎龍怪談

向香港欖球隊獻議 符合最佳利益方法

□杜良謀□

最近，南韓漢城舉行一次國際性之欖球比賽，中華民國有派隊參加，香港亦報名參加，但係在聽到話中華民國球隊參加之後，據講香港隊已經決定退出，而所以退出之理由，則話係咁先至可以「符合香港最佳利益」，呢個理由，究竟係何所指，相信大家亦唔須靈公仔囊出腸，一定知道又係政治左右體育競技矣。

香港之最佳利益，究竟係唔係繫於香港欖球隊之唔與中華民國球隊碰頭，呢個問題，似乎亦好可以研究一下。

如所週知，所謂利益，實在上亦有也眞正之範圍，有人以爲，因爲唔派隊參加有中華民國隊在場之球賽，即係有利，實際上亦不過係自己以爲，如此一來，就可以討吓中共歡喜，可能就以爲此之爲有利。但類如呢種表現，實際上亦唔算得點樣積極，所以「利益」云云，即使有之，乃可肯定並非「最佳」者。

以本作者觀之，如果要符合最佳利益，並非係球隊唔去打一場波咁簡單，至少應該重有如下之表現，然後可以算得對中共夠晒巴結。

其一係，在漢城國際欖球賽舉行之日，香港隊唔止唔去漢城，而且直頭開上廣州，聲明呢場比賽，在廣州舉行者先至係正宗，在漢城舉行者，絕對唔能夠代表亞洲各國。

其二係，香港之欖球隊，爲表示對有中華民國球隊參加之舉表示極度之遺憾，而又無法在廣州舉行國際賽時，（因爲中共肯定亦唔會承認香港之「國家」資格。）索性以後連欖球都唔玩，以示對中共之不貳。

或者有人話，欖球隊中，未必有中國人，如此攪法，豈非數典忘祖？但問題亦好簡單，所有中國籍之球職員，即刻申請入晒英籍，咁就完全符合英國立場矣。

風雷引

□東方玉□

一、堡中隱秘

屈一怪沒避沒讓，左手同樣化爪，疾向任壽手腕刁來。

夏雲峯一直注視着屈一怪的手法，直至此時，才暗「哦」一聲，忖道：「他使的是鷹爪功，原來還是老管家范義的同門！」

轉瞬之間，雙方互相對拆了七八招之多，一個使的白鶴門的「白鶴爪」，一個使的果然是鷹爪的擒拿手法「鷹爪功」。

兩人同樣五指如爪，但一個以爪攻敵，專取人身要害，一個卻以擒拏爲主，專取關節，抓法各異，變化取敵，也各異其趣。

經過七八招的搶攻，各無破綻，兩條人影，倏地分別退開，相距丈許，屹立對峙，雙方互相注視，卻並未再立即出手。

道一陣工夫，連范子雲也看出來了，心中暗暗奇怪：「師父使的，怎麼也會是鷹爪門的武功呢？」

場中二人一停之後，又由分而合，爪影漫天，爪風嘶嘯，沒一招不是立可制敵的兇狠手法。

三十招之後，旁觀的人已可隱約的看出端倪來，屈一怪使的確是鷹爪門手法，出手招式，精奧多變，「鷹爪功」的威力，更是强極一時。

灰鶴任壽白鶴門的武功，果然也非同小可，尤其身法特別，爪式詭異，但兩人相比之下，他仍然略見遜色。

轉眼工夫，兩人又戰了三十餘招，依然旗鼓相當，勢均力敵，誰也沒佔到誰的上風。

屈一怪忽然怪笑一聲道：「灰鶴任壽，看來也不過如此。」

任壽雖然沒被逼落下風，但已經感到打的十分吃力，聞言不覺忿然道：「屈朋友也未必高明到那裡去。」

兩人口中雖在互相喝叱，但攻拒之勢，卻是毫不鬆懈，兩句話的時間，就各自搶攻了四五招之多。

夏雲峯一手拈着黑鬚，祇是靜靜的觀戰，他武功閱歷，何等老到，這一陣工夫下來，已然看出灰鶴任壽幾乎已把一身所學，全施展出來，屈一怪雖然右腿已殘，功力似極深厚，對付灰鶴，游刃有餘，他和灰鶴週旋了六七十招之多，實是有意深藏不露了！

一念及此，不覺呵呵一笑道：「任師傅小心，屈老哥祇怕尚有絕藝不曾施展呢。」

屈一怪大笑道：「夏堡主太抬舉我老化子了。」

身子倏然一個輕旋，左手突出，一掌拍在任壽右肩之上。

他這一掌出手極輕，但拍上任壽肩頭之際，好似捲起了一陣輕微的旋風，任壽祇覺一陣天旋地轉，一個人身不由己，被拍得打了一個旋轉，那裡還想站立得穩，一下摔出去七八尺遠，一跤跌在草地之上。(一〇四)

小說

越家故事

□南宮搏

妹妹來了

軍中員會射箭的人以前不多，有許多人會用弓箭，但欠缺準頭和勁力，有些會射鳥獸的人，但到了戰場上又使技術走樣，他們在初期戰爭中，用弓箭的人雖不少，效力卻不大，有千人以上的射手在中央軍中，自然是可喜的事。徵側欣然點了一下頭：

「妹妹，很難得——」

「我在射得好的人中選出一批優技巧的，命他們到各城去教射，他們做教習，我想派他們一個人教十個，一百人就能教一千，看來，再過兩個月，又會打仗的，蘇定這傢伙不死心，一定會料了兵再來，—」

「嗯，我們要發兵守邊—」徵貳深沉地說出。

「—不能再如從前那樣，讓漢人的兵打進來，再奪去我們的城！」

徵女王說了一個原則，隨後又說：「我一路巡行，努力團結，相信，在我們內部是沒有問題了的。參加我們隊伍的人，自然也會增多！」

她們姊妹初步談了一些原則問題，散了。

徵貳出來後就去找范全，但范全被長老武王山邀了去談事，她留下了話，回自己的王宮——她有許多事要處理。

范全於晚飯後才做完了事，到二女王府去看徵貳，忙了一天，他沒有想及私情上的事，但在進入二女王府時，他的心情就亂了起來。

他盤算着，是否要和二女王講在比景發生的事？

比景的兩夜，在他是無法忘記的，明知不該記住，但他又無法忘情。但是，在回來的路上，雖然每日都相見，卻沒有發生任何的事故，那可能與環境有關，人多，集中在一起，夜間又多有集會討論問題，事務分了心，時間以及環境又多有不便，因此，兩夜之後不曾有機會；但是，假定眞正情熱而要在一起，這些困難又都有辦法克服的。他沒有主動，徵側也未曾有。

如此一路回到麋冷，他們沒有講過私話，兩夜間的故事，好像一離開比景就埋葬了。他爲此而困淆，但事情多，困淆逗留不長久。但在心中的時間也並不長久。他終想起，在行將和徵貳相見時，他終想起，該不該說？

他們見面了，和分別之前一樣，親切地談別後的事，公的，私的，雖在一起談，她與徵很好，精神力似乎全體集中在建國的大事上，她向范全過早地提出一個在籌想中的計劃，發兵攻取合浦。

「啊！合浦！」范全卻吃驚了：「那是漢人長久佔有的地方，算他們的內地了的，和番禺關係密切，我們打合浦，漢人絕不會罷休的！」

「范將，我們不打合浦，漢人肯罷休嗎？」(八一)

意外之青

□黃思騁

「他不是剛拿了我一萬塊錢嗎？」

「不錯，但這是兩回事，酬勞是酬勞，家用是家用。」

「從下個月起，我答應給錢就是了。」

「還有，他在監獄裏要買通別的犯人，到時一定要活動費，你也得準備起來才好。」

「我會準備好，但不知要多少錢。」

「我相信數目不會小。」

「祇要事情辦成，我當然不會在乎。」

「我明天去探牢，你想去嗎？」

阿女很想去証實一下羅道光是否眞的已經入獄，但她知道探牢是極不方便的，萬一有一天他失手，就會連累自己，所以她說：「還是你去吧，我是不想去了。」

阿來見她不肯去，故意說道：「如果你不去，怎麼知道他是已經坐牢呢？」

「我信不過他，也信得過你。」

「我去探監，主要也是想知道他事情進行得怎樣了。」

「這是最要緊的事，你不去提醒他，他會把自己當成一個普通的監犯呢！」

「他是一個頭腦極爲清醒的人，他不會的。」

阿女想起趙秀峯，嘆口氣說：「他活得眞長遠，我們當初滿以爲他最多祇能活三個月，沒想到他竟然如此長命。」

「閻王還沒有點到他的名字，他就能活下去。」

「這次不知點到他的名沒有。」

「我相信快要點到了，羅道光是很有辦法的人。」

「阿來，我想你或者還記得的，我們曾經想過許多辦法來買樓，並且開一間雜貨店，這次看來要如願了。」

「一定會如願。」

「到時你可以分到一百萬之數，這次我希望你娶個年輕貌美的女人，生幾個孩子，享半輩子的福。」

「這些我都不想，祇要下半生不用出去打工，我就心滿意足了。」

「這個很容易。」

「我怕的是陳有祿到時也來分贓。」

「我相信他早就逃得無影無踪了。」

「不論他逃得多遠，祇要一聽到趙秀峯死在獄裏，他就會出現了。」

「他若膽敢踏進我的門，我就親手殺了他。」

第二天下午，麥清來一放工就到了阿女家裏。不待坐下，她就急切地問道：「你去見過他沒有？」(四〇一)

人參神話

人參產地除我國吉林省長白山區外，還有朝鮮半島和北美等地，在本地藥材店裏可以看到所謂「高麗參」，但都不如吉林產的所謂「關東參」好。另有一種參，產在山西上黨一帶的黨參，它是屬於桔梗科植物，祇在形狀上與人參相似，其用途則與屬於五加科植物的人參迥然不同。

參種埋在土裏要經過兩年才發芽，所以，在我國利用人工栽培的所謂園參，雖有二、三百年歷史，但因受其特性的限制，始終沒有獲得較大的成功。它既怕强烈的陽光，又怕巨風暴雨侵襲，祇有在長白山那樣的原始森林裏，才是它最適於生長的地方，人參每年抽芽一次，與百草同時發芽；但它的根須伸長之處，地下養份都被它吸收去了，所以它的週圍沒有一根雜草。人參出土第一年祇長一個葉；二年不長，到三年才長兩個葉，俗稱「三品葉」。五年到六年，由「四品葉」而「五品葉」，最後生到第六個葉，到六葉爲止，就是幾百年老參，也不再多長一片葉子了。

因爲人參有很多奇奇怪怪的特性，所以在東北民間關於它的神話也很多，說它能現人形，變成一個白白胖胖繫着紅兜肚的娃娃，還會哭啼和發出呼聲。不過這可能是受了古籍上記載的影響。「隋書五行志」說：「高祖時，有人聞宅後於夜間有人呼聲，求之不得。去宅一里許，但有人參一本，枝葉俊茂，因掘去之，其根五尺餘，具人體狀，呼聲遂絕。」

東北民間傳說，三百年前有個孫姓老人，挖棒槌——人參，因迷失方向，終被餓死山中。據說，這位老人後來成了神，就是「放山」——到長白山裏去掘棒錘的人和參戶供俸的「老把頭菩薩」。每年三月十六日，是「老把頭菩薩」的誕辰，這一天在長白山區的居民中，情況之熱鬧，香火之盛大，簡直是絕無僅有。挖棒錘的人「放山」前，必先對「老把頭菩薩」焚香磕頭，求他保佑滿載而歸，同時「放山」的人們，到了山裏後，也有很多「規矩」，非初一、十五不能洗臉，更不能隨便吃東西，對「放山」有經驗的帶路人稱爲「把頭」，人們一同入山後，對「把頭」是要絕對服從的。

（「通天跑街」稿未到，暫停一天。）

港澳諜影

·上官斌·

史活跑進藏屍黑房

但是，逃生的意念加强了史活的勇氣，於是站在一角，等候機會的來臨。暗想：爲了免受在集中營的痛苦，爲了呼吸一口自由空氣，別說站在這個黑臭的房間，就是躺在屍體的旁邊，也在所不惜。

一分一分的時間過去了，在這期間，史活的血液賁張，心房跳躍得很厲害，因爲這時是他的命運的轉捩點，他可能逃出生天，也可能死於日軍的槍下，假如被日軍發覺自己的秘密的話。

史活暗一算，自己躲進這個黑房，已經有三十分鐘了，爲甚麼仵工還不來呢？就在這個時候，突然聽聞日軍的叱罵聲。史活雖然不會說日語，但在集中營幾年，聽慣了這種聲音，明白它的意思，知道日軍大罵俘虜擅自行動。

日軍對於俘虜是非常殘暴的，常常拳打腳踢，有時，還用槍桿撞打俘虜的胸膛，許多人被撞得吐血昏迷，遇着這種情形，日軍不特不予施救，而且還發出笑聲，引以爲樂，也因此，集中營裡俘虜見了日軍，好像見了閻羅王一樣。

當時在曠地的俘虜看見日軍疾言厲色，急作鳥獸散，史活從門縫中外望，看見曠地已空無一人了，他越想越驚：萬一仵工今天不來，自己勢須要離開這個黑房，而這個黑房又離宿舍這麼遠，獨自一個人經過曠地，一定會被日軍發覺的，質問起來，那就糟了。

道時，史活突然想起一個嚴重的問題，那就是賓文跟他說要救他離開集中營，離開香港而到中國大後方去，到底是眞，還是受了日軍的主使，試探自己是否有意逃亡，別說自己，萬一是後者，已躺在棺木裡，被抬出集中營外，有證有據，就是被發覺自己躲在黑房內，也有理由將自己處死呀。

史活怪怨自己：爲甚麼賓文說要救自己的時候，自己不深思一下，而冒然的答應了他，聽他的擺佈而走入這個黑房，墮進他的陷阱？

正在惆思的時候，突然聽聞黑房的大門被推動聲音，史活生怕日軍進來，不禁嚇得魂飛魄散，因爲黑房是空洞洞的，除了躺有一具屍體外，便沒有其他掩蔽的地方了，況且，就算有地方躲避，也來不及了。(一〇九四)

菩薩風雲

諸葛青雲著 余丹青插圖

身後又傳來玄靈婆關切的話聲：

「提防暗算，解開她們穴道，也得注意有人想不開？」

狄華康頓被「自殺」兩個字給嚇住了，也沒細想玄靈婆的話是否含有別意？便已悄然退回洞中。

關於前一點，狄華康已經提高警覺，至於後一點，他倒沒想到，現經玄靈婆一提，立覺責任太重了。

他功行雙臂，耳目併用，一步一步往回走，不讓腳下發出一點消息。

他暗想：

「這個沒有出去的會是誰？」

洞不深，不消多久，他已回到六女仰臥之處。

由於玄關已通，功力大進，雙眼又已適應黑暗，六女裸露胴體，依稀可辨，心弦也不由爲之一動！

「唉！誰讓我碰上了，不方便也得救！」

他喃喃的自語着，取出火摺，重又把紅燭燃亮。

掃視了一下滿地散亂的衣服，也不管對不對，一個人身上光蓋上了幾件，遮住腹胸緊要所在。

六女全都閉着眼，但眼角也都全有淚痕，足證玄靈婆的話沒錯，人全都從暈迷中早就醒過來了。

他裝着不知道，立即着手扣解穴道。

尋常的解穴手法，都是用手拍震靈台。靈台穴在背後，六女現在全都是仰臥着，如欲拍震靈台，勢非要將人扶起不可，這樣做，便無法肌膚不相親。

爲難了一陣，狄華康終於定下心來，一個接着一個下手施救。

那細膩的柔滑肌膚，着手有如觸電，而且人一扶坐起來遮掩在胸腹上的衣服，便又滑落了下去。

狄華康一手扶人，一手拍穴，再沒有多餘的手，去管衣服，祇有任其自然。

如此六次，弄得面紅氣促，心旌搖搖，還出了一身臭汗。

解完穴，背過身去說道：

「姑娘們保重，四賊業已就擒，尚有一賊潛伏洞中，待小可把他搜尋出來。」

說完舉步就走。

他那知道，女人沾不得，沾上就甩不掉，還沒走上三兩步，一聲嬌喝，已從背後傳了過來。

「喂！你別忙着走！」

話說得相當不客氣，不由止步回頭望了過去，說話的是個瓜子面的姑娘，上身仍然裸露着，衣服任由散落腿際，動都沒有動，秀美的面龐，一片冰冷，說不出是不是怒？(一〇六九)

別墅驚魂

山宗譯

我將伏綫放下，「他說：『請你找尋到另一隻咖啡杯，你就可以放心了，』祇是這兩句話。」

「那是怎麼一回事？」羅斯驚恐的瞪着我，聲音特別。

「你不知道？」

「我知道的你們都知道了，還用來問我？」他滿面不信任的神色，好像一隻躲避獵人的狼。

看見他如此，心裡頗不好受，我沒有要他難過的意思，但又受了包羅德之托，若有不對的，祇是一些好奇而已。卡羅斯內心討厭死我了，都是包羅德出的鬼主意。我祇好搖搖頭，不便再問。

「甚麼事，一隻咖啡杯？誰人有空和你們猜謎，告訴他叫他少管閒事。頑皮！」很少見羅斯發這樣大脾氣的。

「我祇是替他轉言，與我無關的，」我無可奈何的說。

「他要是找這些東西，應該問杜加，或別的傭人，不該問我。天曉得甚麼杯子的事情，簡值是開玩笑。有啊！有幾隻從來放着不用的古磁器杯子，我倒知道，你去問問他是不是一個鑑賞家，附庸風雅。」

我作不得聲，又祇好搖頭。

「看你也是不懂的了，那是很名貴的磁器。」

「我祇想知道，你要我怎樣同包羅德。」

「還不容易，告訴他我根本不明白他在說甚麼瘋話，」很不客氣。想不到平日沉默寡言的羅斯，竟有這麼利害。

「好罷，」我嘆一口氣，「我就離去，不過，我還是再複述一遍，那兩句話是：『請你找到另外一隻咖啡杯，你就可以放心了，』你眞的不明白他的用意，」我還是不放心。

他掙紅着臉，滿面怒容，「不明白，不明白，」揮手要我離開，不得要領，我祇好退出去。

廳裡的壁鐘響了，是吃午飯的時候，我進去，卡羅斯隨後進來，他連正眼也不瞧我一眼，彷佛我們成了仇人。包羅德和卡約翰早已在坐。空氣是凝固着的，自慘案發生後，各人的話題都少了，儘量避免觸着彼此內心的傷痕，特別在互相測度誰是兇手的現在。但，當杜加送上最後一碟點心的時候，包羅德突然對卡羅利說：「對不起，我能否請問一兩點問題。」(八〇)

閒話

決定人類命運的「新生態」學者

一羣研究「新生態」的自然科學家，目前正……咸相信，地球的命運是「被空制」的，全受……

爆內幕揭醜聞
男妓女娼
翡翠 荷李活 亞洲 明星 寶聲 英京 樂聲 娛樂 大華 金國 福星
徇衆要求·重映兩天
今天五場
請早購票
翡翠 荷李活 加映午夜場
脫底見到興奮到頭冒汗
編導 呂奇
兒童不宜觀看

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理
電話：二八二〇二壹

東方 域多利 國華 國賓
東方最後兩天 鐵金剛大戰金手指
國華最後兩天 殘酷大世紀
國賓今映 最露骨的裸電影 男妓女娼
後天獻映 綁架獄長妻

總統·華盛頓
今明最後！未看快的 沒有季節的小墟
後天映 奧烈利·華比·費奧斯 合演 綁架獄長妻

皇后 皇都 麗聲 黃金
今天五場獻映 殘忍動作！殘酷鏡頭
泛亞公司繼驚驚驚後又一鉅獻 殘酷大世紀
粵語旁白 傳意傳神 特別精采（兒童不宜觀看）
皇后皇都黃金後天映：詠春大兄

翡翠 荷李活 亞洲
徇衆要求 重映兩天！ 男妓女娼 編導 呂奇
後天盛大獻映 沙胆英 孫仲導演 陳萍 邵音音主演

娛樂 樂聲 寶聲 英京
徇衆要求 重映兩天！ 男妓女娼 編導 呂奇
後天盛大獻映 沙胆英 孫仲導演 陳萍 邵音音主演

倫敦
最後兩天 百萬雄師滿江紅 德意西三國合製
後天五場映 美國眞事奇案 殺人王 班馬

海運·百樂
百樂中環售票處：恒星戲院
今天五場請早 霍士公司超特製作 格力哥利柏主演 李麗媚 凶兆 兒童不宜
美加獻映迄今收入已超三億港元
海運午夜場：直昇機警匪追逐戰

紐約·凱聲
今天五場請早！ 時間特別注意：十二點半、兩點半、五點、七點四、九點半
環球公司災難片 興登堡遇險記 新藝綜合體
一血將軍巴「佐治金像帝」影史安妮歌羅賓主演
四屆金像導演：羅拔斯懷斯傑作

京都·新聲
最後今明 狄龍行狂性發作·喜劇
天鵝方譚 脫夜星 芬妮班露絲 大胆新作 俏師娘
新聲今午夜場：七彩水晶宮
兩院後天換映：詠春大兄

京華 大華 華盛
最後兩天 貝蒂運用法律 出奇制勝
歐洲公司本年度最大胆之作
愛芝蓮芬 卡露嘉 蘭蒂尼娜 主演 愛女娘子 兒童不宜
明七晚九場兩優先獻映 詠春與捷拳

新華·新都
最後兩天 羅比 寶麗 佳林 合演 玉女含苞
新華今明 阿倫狄龍 尚嘉賓 主演 寶劫奇謀
後天盛大獻映 驚天動地巨片 八百壯士
新華今午夜場 八百壯士 新都早場 紅樓情案·殺

太安
祇映一天 現實題材 警匪槍戰 百萬巨片 七百萬大劫案（萬勿錯過） 吳思遠導演
明天放映 花心三少 銀姐

文華·明珠
最後今明兩天 哥倫比亞出品皇牌動作巨片 未一定要看快
後天映：聖袍千秋
猛龍劫獄
首席硬派紅星 查理士布朗臣 領銜主演
文華午夜 神女蕩婦·王綽 明珠 獵人

國都·聯邦
國都最後今天 香閨蕩婦 明天正場 床上電發機
聯邦只映今天 色情 蕩婦海倫 明映一天 神飛探天奪命

京華·快樂·金冠
第十三天 殘酷大世紀 四歷時拍攝 足跡遍七大洲
今五場 性喜劇！ 芬妮班露絲 俏師娘
快樂 紐約 京華今夜午場 色麗

麗都 麗華 民樂 北河 英華
今天選映 官人我要 主演 楊群 兒童不宜觀看
今天選映 三笑姻緣
後天獻映 八百壯士

福星·油麻地
今天放映 大胆暴露最裸的電影 男妓女娼 艾蒂 呂奇 凌黛 主演
今天放映 滿床嬌 主演 蘇杏林
福星後天 八百壯士

金門
絕早場 興登堡遇險記
美國眞實史治安妮歌羅賓主演

香江閒話

融合民意與施政
民政司署效力大

[illegible]前在香港[illegible]宴席上曾經表示：目前本港政府，已成功地將基本公民自由，與能夠滿足社會大部分人士的施政方針融合為一。他透露：近年對每一份有關政府政策的重要文件，均對預期的公衆反應作出分析，提醒施政者勿忘記其職責是為廣大市民服務。並強調由於香港的環境特殊，所以政府特別留心民意的趨向，除了聽取居民的意見之外，在一旦發現有誤會時，即加以解釋政府的觀點並謀求改善，以爭取居民的信任及支持。

黎敦義這番說話是有其一定的根據，實際上，最近十年來，香港政府的親民工作確已做得相當不錯；而說到親民工作，民政司署乃是一個功居首位的機構。

港九各區遍設民政司署，雖然祇是始自一九六八年，而由於民政司署不是官式衙門，不是替港府執行法律的機構，其主要任務乃是以親善的態度，聽取居民提供的意見，協助居民解決困難，及指導經濟狀況不佳的居民，在遇到與法律有[illegible]設立後將近十年以來，頗得居民信任，把政府與居民之間的隔膜漸漸消除，成爲了政府溝通民意的重要橋樑。

目前，設立在港九各區的民政司署，是統轄舊稱「香港華民政務司署」的機構（現亦已正名為「香港民政司署」）管轄。而說到「香港華民政務司署」，乃是香港政府最古老的機構之一，它的前身原名為「香港華人親善機構」，乃是英國在香港開埠之後招募的「華人親善官員」所組成；而使人遺憾的卻是，它雖然名為「親善機構」，但其組織的實際目的則剛好與「親善」背道而馳，成立初期，它的任務乃純粹在於監視本港華人的一切活動。直到一八九〇年，「華人親善機構」始改名為「香港華民政務司署」，不過，當時華民政務司署的工作，主要仍是替港府監視本港華人的活動，至於處理、解決香港華人在生活上所遭遇到的難題，則祇屬於該署的次要任務。

到了一九三〇年左右，華民政務司署的工作，才將處理、解決本港華人發生的難題放在主位。當時，該機構的職責包括了調解勞資糾紛，估計因意外傷亡的補償等等，同時並與慈善機構合作，救濟貧病，但成績並不理想，亦未曾真正去進行從事親民工作。

迨至太平洋戰爭結束後，「華民政務司署」才正式成為一個純粹處理、解決華人發生困難問題的機構，當時其主要工作包括有關報章註冊、管理廟宇、與政府反毒運動合作、租約調查，並負責調解家庭糾紛，協助申請入英籍等等，所有任務雖均與華人利益有關，但說到「親民」則距離尚遠。

直到一九六八年，為了適合環境的需要，當局將「華民政務司署」正名為「民政司署」，並在港九各區設立分署以後，該機構的任務以替政府溝通民意、協助居民解決困難為主，方才真正向「親民」起步，事實証明，將近十年來，民政司署的親民工作成績不弱，普遍已得到了居民的信任。從「華人親善機構」到「華民政務司署」而至「民政司署」，在這一百年當中，港府當局的施政方針顯然已有了很大的進步。（易風）

食物與癌症

吃某些食物會使我們有較大的患癌症危險嗎？

癌症專家們說，驚人的答案是「可能會的」。他們指出，有日益加多的證據顯示，營養影響大部份癌症的發生，或者說，營養和婦女癌症的百分之五十和男子癌症的百分之三十有關係。這些癌症包括在乳房、子宮、結腸、胃、肝和食道等部位。

乳癌　研究人員將吃低脂肪飲食婦女患乳癌比率和吃高脂肪和蛋白質飲食婦女患乳癌比率加以比較，他們發現，高脂肪、高蛋白質、高卡路里飲食是和乳癌有關連性的。數字仍舊是不完全的。不過，在美國猶他州，白人婦女吃低脂肪飲食的，患乳癌比率為十萬人中有五十六個。而吃高脂肪飲食的，患乳癌比率為十萬人中有七十九個。

要明瞭為什麼會有這種情況，為時尚早。不過，一個癌症專家認為，一種高脂肪、高蛋白質的飲食，可能過分刺激乳房的發展和生長，這使得乳房較易於發展癌症，因為，過分活動的乳房，對疾病較少免疫性。

子宮癌　實驗室研究證明，在那些發展了子宮癌的實驗老鼠身上，往往發現高水準的雌激素。現在，有些癌症專家認為，高水準的雌激素也和子宮癌有關係。並且，由於脂肪豐富食物所引起的肥胖，可能增加身體中雌激素的產量，肥胖的婦女患子宮癌的危險，可能比身體不肥胖的婦女來得大。

結腸癌　一些最新的研究顯示，結腸癌和富於飽和的脂肪和膽固醇以及肉或肥肉有關係。

飽和的脂肪：吃高脂肪食物和結腸癌有關係的原因，分為兩項：第一、吃低脂肪飲食的人（如日本人）患結腸癌的，比那些吃高脂肪飲食的人患癌症的要少得多。第二、當含高脂肪的食物在消化道中分解時，經證明有細菌生長，這種東西可能在結腸內產生引起癌症的媒介。

肉類：癌症專家並不認為肉類的本身含有引起癌症的媒介，但是，他們推論，當肉和肥肉在消化過程中分解時，可能在腸子裏形成引起癌症媒介。曾經有人對食肉者的排泄物加以研究，他們發現，可能引起癌症的細菌，已經產生了。

這種關係在一些研究中有更進一步的證明。就是，那些來自患結腸癌比率較低國家的人（如日本人），他們的飲食所含的肉和脂肪本來比較少，如果他們改吃肉和脂肪很豐富的飲食，那他們患結腸癌的比率也就增加了。

現在，為了探求各種發現的確實性，正在進行新的研究，以對那些不吃肉的人和那些吃肉很多的人患結腸癌的比率，作一比較。

胃癌　胃癌和患胃癌者的飲食習慣，有明確的關連。

雖然還沒有發現某一種食物引起胃癌，但是，研究人員已經在愛吃醃、泡蔬菜，和燻魚以及其他食物者之間，發現了相當高患癌症的比率。而那些吃富於維他命A和C蔬菜和新鮮肉類的人，患胃癌的比率則比較低。

有一些對美國患胃癌的人和節制飲食的人所作的研究，支持這項理論。這些研究表示，患胃癌的人和節制飲食的人比較，前者所消耗的「危險」食物比較高，而所消耗的蔬菜則比較少。

比外，有人曾經對在日本的日本人飲食習慣和在美國的日本人飲食習慣作了一些研究。在日本的日本人，雖然患結腸癌的比率比較低，但他們患胃癌的比率比較高，原因是這樣：在日本，日本人的飲食中，有一項重要食物為燻魚。但是，那些遷移到美國的日本人，或者在美國出生的日本人，他們採用了美國式的飲食，結果，他們患胃癌的比率減少了。（較早的證據顯示，當日本人的飲食變得比較像北美人的飲食時，他們患胃癌的比率就減少了。）

肝癌　有人曾經在實驗室做研究，以決定維他命A的過多或缺乏，繼續不斷的高脂肪飲食，或經常喝許多酒，是不是會引起肝癌。

維他命A和高脂肪飲食：對於維他命A過多或缺乏，或繼續不斷的高脂肪飲食所發生的影響，作了不少的研究。結果是不一致的。在某些例子中，做試驗的老鼠長了腫瘤，而在另外的一些例子中，那些老鼠沒有長瘤。因此，關於這些食物在引起肝癌方面所扮演的角色是不清楚的。

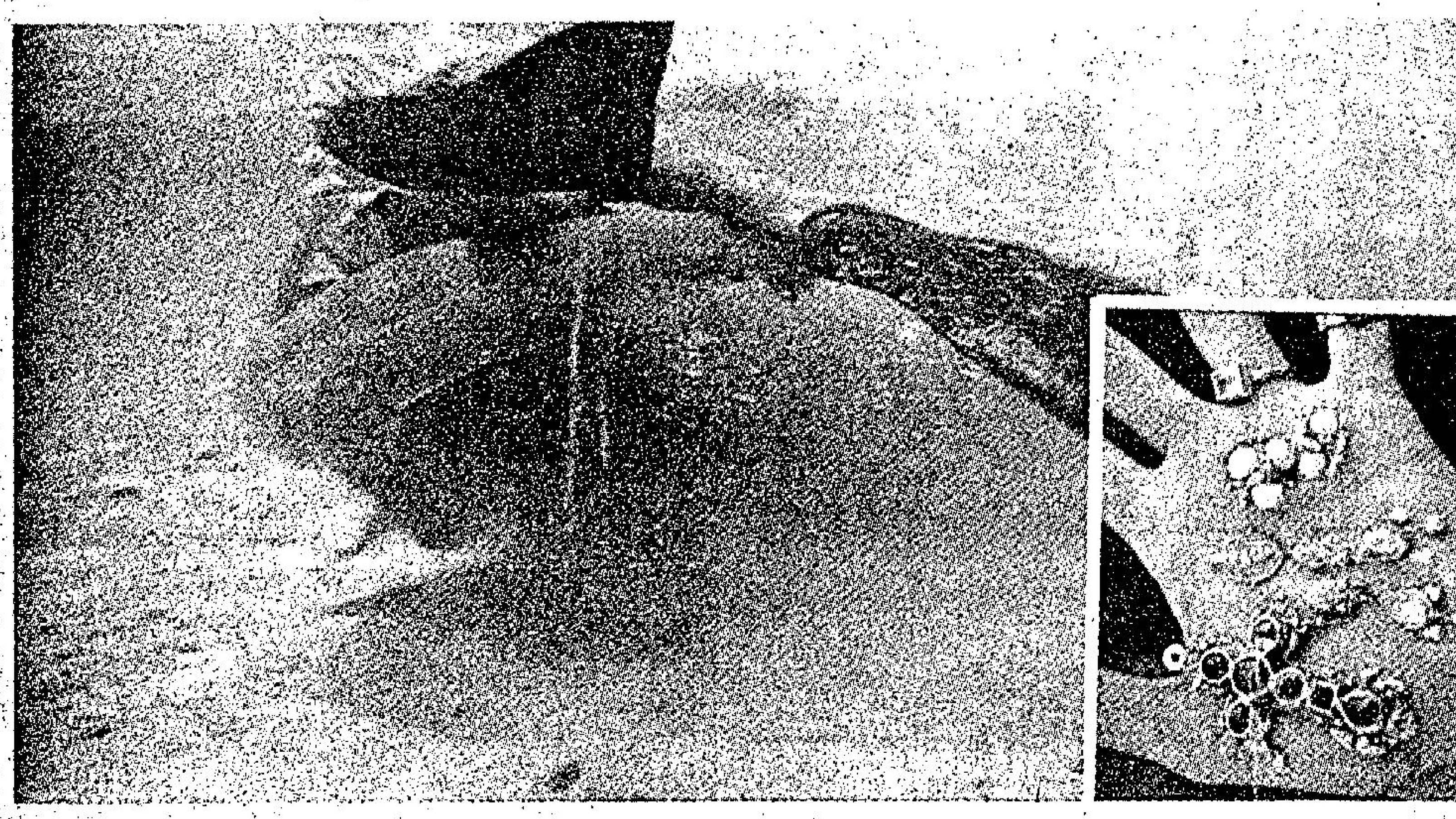
酒：通常認為，喝酒並不會引起肝癌，不過，有些專家相信：抽煙和酗酒，再加上營養缺乏，會產生引起癌症的媒介。（營養缺乏通常是和酗酒有關的，因為食慾減少了，食物便因而少吃了。）由於肝臟是酒精破壞力的第一目標，如果有甚麼損壞，在那裏是可以發現。

食道癌　在紐約實行的一項研究顯示，酗酒和多抽煙兩事聯合起來，成了易患食道癌的因素。

其他的研究則顯示，居住在都市的美國黑人，比居住在鄉村的美國黑人，患食道癌，有顯著的增加，然而這是由於在都市中他們多喝了酒和多抽了煙的緣故，還是由於都市的飲食比較差，那就不得而知了。

研究已經指出，飲食的不平衡，會損害食道中的組織，或者減低身體一般的抵抗力，因而增加了在食道中發展瘤病的機會。

儘管研究顯示飲食和患以上幾種癌症有關係，專家們指出，仍有很多情況有待明瞭。不過，他們非常同意：每個人都應該吃一種「節儉的飲食」，這就表示吃較少的肉、脂肪和膽固醇，而吃較多的水果、蔬菜和穀物——尤其是粗糙的穀物。



冒險獵取海底寶藏

東西

決定人類命運的「新生態」學者

一羣研究「新生態」的自然科學家，目前正默默的在世界上各大學和實驗室中工作着，而決定人類命運的關鍵，可能已在他們的掌握中。

他們追求的目標，是要能清楚的預測和排除人類一切的天災、人禍和疾病，而這個觀念，現時已不像初被提出時那樣令人覺得荒謬絕倫了。

這些科學家透過準確的數學統計和科學判斷後，聲言他們又有了決定人類的驚人發現。

除了他們工作的地方外，這些科學家的名字對外間世界幾乎完全是陌生的，但幾乎可以肯定他們必能名登下一世紀的名人榜，成為取代星相學家推測世界大事的時代先鋒。

舉個例來說：由於美國化學家華生和葛克（兩人都曾獲得諾貝爾獎金）對遺傳學上的研究，這使達爾文的「進化論」已普遍的為人接受，這兩位化學家經過長時間艱苦的研究後，發現每一個遺傳因子都是決定人類命運的因素，如果人類能闡釋及控制這些遺傳因子，無疑就是找到了決定人類命運的鑰匙。

不但是我們的外在力量和弱點、智慧和個性，是由遺傳因子決定，甚至所有人類的災禍、疾病，都與遺傳基因有關。

所以，如果能對遺傳基因有更深入的瞭解，人類對未來的生活就能作出更進一步的改善，雖然權威人士都認為人類未必能排除一切災害，但至少能把災害絕可能減少，使人類的「如意事」能「十常八九」，而不幸的事減至絕無僅有。

這一大羣的預言家——不是靠千里眼、水晶球或騙人的占算，而是靠嚴肅的科學方法來預言——咸相信，地球的命運是「被控制」的，全受整個宇宙運行程序所影響。

他們又認為：有無數來自外太空的因素，影響了人類的遺傳因子，即影響了人類的行為和進化。

譬如說：太陽射線起初「創造」了地球，現在又影響着人類的生存。現在我們已經習慣了的地球，每日都被無數來自其他星球的宇宙射線和電波所充斥着，而這些射線和電波，是不斷的穿着人類的身體和腦袋。

究竟這些射線和電波會怎樣的改變了人類的遺傳因子？對我們的子孫會有什麼影響？科學家們現時仍未有結果，現時只能說：所有的外太空行星，都可能對人類的遺傳基因有影響！

學者們只在不久前把研究範圍集中在外太空星球與人類生命的關係上，他們的研究是在一九六一年四月十二日開始的，該蘇聯太空人首次在地球軌道上步行。所有只存在於地球的因素，如重量、日、夜、溫度等，在太空中都完全消失了。人身體內的「時間表」，會使人定時的覺得疲倦、飢餓，但在外太空，感覺卻完全與在地球時不一樣。

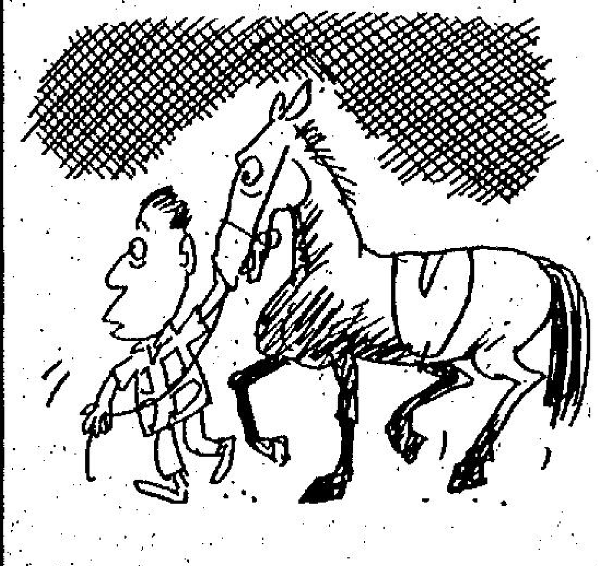
由於這個蘇聯太空人的經驗，生物學家與物理學家馬上就把宇宙因素和人類反應連結起來。新生態科學家現正着手把「預言家」的「科學家」結合在一起，第一個在太空漫步的蘇聯太空人，也許就是這段婚姻的媒人，他使兩者都同時瞭解到，人類的命運是與天國的活動不能分開的。（智）

傳統黑猄皮套裝

七彩詩筒

賽馬工潮　詩：高景　圖：華生

歇暑期中好養傷，
開鑼望到眼都長。
工潮若使佳期誤，
難保良駒健且康。



開鑼，馬季穿秋水，望忽鬧工潮。馬不跛步一兩天，便會有脚筋腫之處。

羣鯊海賊一齊來
海底尋寶困難多

在美國佛羅烈達州沿海外下海尋寶的一批冒險家，可以說是最多危險的尋寶，他們要把吃人的鯊魚打退，並且要對付海賊，才能把世界上最大的一個藏寶箱，弄到手上。

這一批好漢被在佛羅烈達州黃金海岸外的海底躺着的財寶吸引着，血液也為之沸騰起來，那是著名的大衛鍾斯的首飾箱，但是這個大藏寶箱，臥在滿佈鯊魚的海城，此藏寶箱數百年前沉落水底的，估計有黃金及首飾總值數千萬美元。

其中一個熱心的尋寶家是卜馬克斯，這一個四十歲的潛水家，在一九七二年發現了著名的古代之桅船「馬拉威拉」號，沉沒的地點，他說：「我估計最少值五千萬美元，甚至價值更多，因為其中不少古代的首飾，是無價寶的藝術品。」不過這的，處水域在巴哈馬斯附近，巴哈馬政府是會介入及宣稱是他們的。

這一帶的海域與別處尋寶顯然不同，因為有鯊魚又有海盜出沒，因此他下海是攜帶一支左輪手槍，及一支手提機槍與一枚手榴彈，他說：「那個地方是有海盜伺機發財的，在公海上你可能把他們洗劫及殺人滅口，據說有一海盜，並且知道了我是尋寶的，在等候機會搶我的東西，其中有一個海盜在他的T恤上寫着「殺死卜馬克斯」。

一個海盜曾向他挑戰，找一個地方比劍決鬥，他沒有接受，因為他其實是一個世運的比劍好手。但是這一批海賊卻被任由存在，才是一件不可思議的事，據說一部份且配備火箭炮，而他們時常用最古怪的方法下毒手。有時他們祇好是將一大桶血，倒入水中，引誘鯊魚前來，被海盜嚇走。

另一個在佛羅烈達州海外尋寶的男子，是六十歲的老資格「海狗」，在基威斯海岸後，進入水底的沉船「阿杜查」號內尋寶，他名叫米爾菲沙。他的收穫不少，曾以一枚西班牙古代金幣，購買了一部卡特力大汽車。不過他付出的代價不少，他的船多次遇險，數月前的一次出事，是損失了女婿及兒子，他說雖然獲得財寶，但是出海尋寶，實在是很危險的，海洋是非常殘酷的。

四十九歲的湯古爾亦是另一個不畏難的海底尋寶家，他的冒險是把價值數十萬美元的古物及硬幣，從海底打撈起來。但是他卻遭遇到空前的煩惱，因為佛羅烈達州政府出面，指出官方應該對這些財寶有主權，他憤怒了，把一部份寶物扔回海中，他說：「如果他們不許我保有的話，我也不許他們擁有。」

哈利能是一個退休的美陸軍上校，他離開了佛羅烈達州卡納佛拉爾角，成為一個專業的海底尋寶家。去年五月，他在佛州的南皮亞斯堡海外，下水發現了一艘一七一五年時代的沉船，他從這艘沉船內找到了三百萬美元的財寶，他說：「我祇下海三天，平均一天是獲得一百萬美元。」

下海尋寶雖然是有巨大的補償，但亦是非常危險的，他數次擊退攻擊他的鯊魚，但是在佛州沿海岸外，有數百艘古代的沉船，其中不少是運珠寶的三桅船，無論海底是如何危險，亦不能阻止他們的狂熱，冒生命危險下海獵寶的呢。（阿丁）

台灣物產
男女恤總滙
質料上乘　售價特廉　歡迎比較
台灣民生物產有限公司　九龍總店：尖沙咀東英大廈　旺角分店：荔枝角道廿二號　灣仔分店：莊士敦道二十號　北角分店：英皇道一三五號

工商晚報　分類廣告
銷數廣　效力大　收費廉
每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天三元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。
凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。
治刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大厦式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大厦台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民衆大厦台灣民生物產有限公司

廣告效力好　讀者質素高

洋服　上海洋服　高級經驗裁師　工場平靚　遠近上門　快起來料　中環電話二六二八　分寸洋服

商業
台灣機票：520　台證：120　星馬泰：1470
韓日台：1250　世界各地機票、簽證、百貨、泰證100
四海旅遊貿易公司
彌敦道525號寶寧大廈A座19樓（華冠酒樓）
電話：K308817　K306710　K300613（假日照常）

往台灣可帶合法百貨　招牌金　信用好　貨色齊
可帶免稅納稅合法百貨用品・價廉簡便・倘遇退貨・十足還款
機票$520，快證$118
得其利公司　旺角彌敦道607號新興大厦1817室，電梯按18字　K851245　K849562

合興裝飾公司
油漆泥水木工・室內設計・鐵器燒銲・水電工程・窗簾布帳・按月修理・大小工程・一律歡迎・
乍畏道一〇八號地下　電話：⑤七三八七七五

租售　銅鑼灣　電器道一四一號海城洋樓B座三樓九佰呎吉售廿二萬　電話K三七八二六五洽

提防假冒　中聯　北角：書局街10號　5-627922　5-628973　九龍：機利士路6號　3-632345　3-333532　1958年創業　請認老字號

招生　調酒餐廳　留學美加　專科導師教授　實習注重　國際酒吧　K303724

催眠　治病強身　婚姻快樂　事業成功　學成收費　九龍旺角彌敦道六八七號嘉禾大廈A六樓按6字　三時至七時

教署註冊　前中大講師主講　ORAL・PRECIS　英文文法　作文　F1－F6－大學　每週授課兩小時　三人小組每月$60　太子道166號　七樓嶺南

聘請　塑膠加工　承接五金油骰仔裝嵌膠袋　口入袋打咭裝箱入盒等封膠業　請電K八四三七九五

招請辦公室什務員　能克苦耐勞無不良嗜好　略識英文男女均可　年齡不限　請函本報A107號信箱

醫藥　四代祖傳・極效丹藥　日本醫術・電療針灸　四十餘年經驗　黎德民醫精　嚴重頑固屢醫不癒者

根治羊吊　最嚴重者一次見效　久日根治　突然抽筋暈倒呼吸緊促　（治癒醫案）[illegible]
全港九獨一首創　特效療法醫　五十元愈後收費
注意：診所都大廈[illegible]

子女太多，令你眉皺，間疏生育，快樂無憂。

喉科專中醫　吳景雲醫擅　喉痧喉癬　喉痛喉癬　陰虛喉爛　雙單喉症　無論何症　兒童屢醫未癒頑症　速來診治保證　即日見效　限日痊癒　館址：九龍旺角亞皆老街三十八號先施公司對面
若非確有特長　安敢獨醫一味

皮膚病？
皮膚痕癢、暗瘡、頑癬：血液檢驗證實無毒存在，病並不是別人傳染或遺傳性病！皮膚病起源在人體經之內發出。（包括心、肝、脾、肺、腎）開始先由濕、肝風、肺燥熱，集結而成，一直伸展體外，而皮膚主要集結地方，都是筋絡肢體、皮外，對血脈系統絕對無關。如五臟內未清，則痕癢難堪，皆因失幻變病更甚，患者斯其惡病，屢醫時發時癒難以斷根◀香港患者就醫請往九龍
◀本醫深研皮膚病特效斷根處方，設有紫外腺放射治療▶
皮膚專科李家輝謹　診症：旺角彌敦道580號B三樓　電話：③301748　③887638

祖傳　岑偉強　胃　風濕　病氣痛

善補靈藥　外施　元培本固・體壯堅強　有不可思議之效　各處有售

眼光獨到的廣告戶必然刊登工商晚報

戰局分析

兩翼如能齊起作用

中鋒尹志強亦能把握機會南華大可以穩取勝利。

當年的「南巴大戰」氣氛，已難在今天重現，回升甲組的九巴，已不復當年的氣勢，這隊「兄弟班」，正爲護級而拼搏，今日碰了具有號召力的南華，雙方實力確有距離。此役可能成爲攻擊與防禦的競賽，「少林軍」佔盡攻勢亦屬意料中事。雖然今仗並不致毫無競賽氣氛，因爲南華每戰必拼，九巴也希望爭取一分而「搏盡」，照理仍不致勢成一面倒，衛諸久攻必下的原理，則南華應該贏波，九巴倘能打和，則屬於半冷門了，然而，本屆球季開始以來，聯賽迭有和局出現，由於九巴先作穩守以期爭取一分，進而採取突擊爆大冷門，南華亦宜小心應戰。

南華的實力何祇高出九巴一「皮」？贏波是正常的結果，但在花墟場作戰，却使「少林子弟」有戒心，場地情況及風力影響，對於踢「防守足球」的隊伍較爲有利，怎樣撕破對方密集防禦，也是「巨型班」開上花墟場作戰的課題，南華的進攻以兩翼爲主，配合中場球員展開攻勢，內鋒缺少了一枝銳利的「箭頭」，使南華攻堅的力量打了一個折扣，要爭來入球機會相當辛苦，這仗亦可勝而難望大捷。

九巴以踢防守足球爲主，由於爭而操練充足及球員够氣力，被對方圍攻的時候，重疊包抄，踢得相當努力，這種前仆後繼的精神，惹人好感，今仗九巴仍會「拼輸打」，希望穩守而爭取一分，後衛的踢法亦會較爲硬朗，南華破密集的工夫並不特出，倘若久攻不下師老無功，而致後衛出擊，則九巴突擊的機會來臨，主席盃初賽九巴贏海蜂，就在被圍攻的劣勢下把握一個機會而爆冷，南華的守衛速度快過海蜂，但却不容大意，且須切戒輕出。

南華今天在聯賽初次出師，志在爭取勝利，倘若兩翼的側擊仍發生作用，中鋒尹志強亦能把握機會，則可穩勝。

以我所見

今日之戰

九巴今天準備以負嵎頑抗的打法對付南華，雖然同升甲組之後，九巴被看作「升降機」型格的球隊，但却刺激起了球員的奮鬥心，希望拿出事實，證明「原子巴士」並不是降班的「胆」，搶分護級也是當務之急，面對號召力極强的「少林軍」，九巴也希望一顯顏色，讓球迷看出它仍有搶分的力量。

密集防守伺機突擊

是九巴今天作戰原則，如南華後衛輕出可偷鷄。

密集防守與伺機突擊，將爲今天九巴的作戰原則，希望憑着死纏爛打去阻遏南華的攻勢，南華本屆才是再度開上花墟作戰，主席盃初賽勝東方一比零之役，南華面對密集防守，確有難以撕破對方防禦網的情形出現，僅憑黃文偉射出一隻「世界波」而奠定勝利，當日東方的打法，可能成爲今天九巴佈防的藍本而加以變通，今天九巴的防禦網可能比當日東方還要嚴密，使南華攻堅更爲吃力，九巴的幾個後衛，張志培、梁唐鴻能够打硬仗，但任國安與陳家富能否盯實，却是防守是否穩固的關鍵，南華最有威脅的似是鍾寶馮志明及施建熙，中場球員賴汝樞、梁能仁或陳國雄均有射門把握，倘若九巴後衛有漏洞而致牽制中路守將，則易被「少林軍」攻破一點而瓦解全線。何況，黃文偉站在前鋒稍後的位置而在中場球員之前，憑着「偉仔」的「踢得通」，亦易於替前鋒製造機會，九巴非派出專人「凍結」黃文偉，不易切斷南華的輸送，將使九巴中場球員須退回助守，鋒衛之間可能脫節，突擊的威脅也減低。

從九巴在主席盃初賽勝海蜂一比零，負於愉園一比二的兩仗，均由黃永生建功，這員翼鋒亦爲九巴的「射手」，但今天面對南華左後衛陳世九，則活動機會將受到限制，假如南華中場球員採取主動攔截，九巴何耀强與馬興强的傳送亦會被壓制，除非南華後衛疏出或演出失準，否則九巴的突擊未易成功，因此九巴能够嚴守而達到打和

工商晚報 體育

戰策

九巴僅憑士氣作戰難勝

南華到底是强隊較可靠

甲組足球聯賽九巴對南華，今日下午五時，在花墟球場舉行，預備組於下午三時一刻打頭陣，票價一律五元。

南華與九巴碰頭，有一個時期是哄動球國的大戰，但現在九巴已非巨型班，且曾降落乙組去，本屆才升回甲組，人脚又沒有加强，故今天的一場聯賽，經成爲强弱之爭。

本屆南華仍是一支勁旅，實力與去屆無大增減，他們的優點是水準穩定，合作默契較佳。他們在主席盃準決賽雖敗於精工，演出也不俗。

誠然南華攻守上仍有不少缺點，中鋒尹志强未能稱職，直是最弱的一環，但是今天所遭遇的對手九巴球技多未到家，他們無論如何可以應付得來，除非大失水準，否則定可取得今仗兩分。

九巴本屆已比賽過三場，戰績却不錯，在主席盃初賽以一比零壓倒海蜂，其後出戰愉園以一比二受挫始不能出綫，但在聯賽却與加山賽成零比零平手。

人脚平平的九巴，能有這樣的戰績，主要是靠一股旺盛的士氣，今天在聯賽出師，他們爲了爭取寶貴分去鞏定甲組地位，鬥志將會更加高昂，希望不能獲勝，亦可以賽和，奪得一分。

不過，今天所遭遇的是鉅型班的南華，球技上九巴遠遜於人，即使存心一拚，亦因技不如人而難逃一敗。祇要南華並不輕敵，踢來認眞，九巴就難有爆冷門機會。

少林軍已加操

教頭唔敢話必贏

九巴一連打三場波 好氣爛打表現可讚

花絮

「少林兵」爲咗對着今日場波，特登響「禮拜」個日（三號）加咗一課。「教頭石」認爲：因爲本來上個禮拜三（廿九號）個場第一場「計分盃」（聯賽）係同「三眼隊」打夜波於「大波地」者，正因爲「落大水」而改咗期，「少林兵」冇法子唔禮拜日加一課「補數」也。「教頭石」指出「巴士佬」一連打過三場波，「表現」唔「曳」，「教頭石」話佢曾經去過「丁財旺波地」吼吓「巴士佬」點打法，佢亦認爲「巴士佬」又好氣又爛打，但佢哋唔敢講話一定可以贏得者，因爲佢哋「少林兵」凡一踏入「丁財旺波地」就打出「成數波」而已，故此今日「少林兵」亦當作係「硬仗」咁對付，而且，因爲自從上個月（九月）十七號個晚同「手蛋隊」打過個場「車牙文盃」（主席盃）準決賽輸咗到而家，抖咗成半個月（十七日）矣。

好在「少林兵」自己有個「波地」，而且個D「和尚仔」又係「自動自覺」咁樣自己「識得點做」，因此，雖然「抖得耐」，但亦冇乜點「走樣」，因爲前日（三號）加個課，無非就係「睇吓」個D「波友」嘅「近態」點而已。不過，「教頭石」認爲呢場波都入於「半硬仗」咁上下，故仍然出番件「小生雄」（陳國雄）同「亞槽」（賴汝樞）打中場，「仁仔」（梁能仁）到咗咁上下至「偉」（黃文偉），此乃「放」佢落去替「花利」佢哋嘅「戰略」好在「輝仔」（駱德輝）冇晒事咯！故此今日個「右脚二閘」仍然出番「輝仔」，總之係個「四個二閘」唔變住，仍然由「馬拉良」（陳國良），「菜肉魚」（蔡育瑜）打「雙中間」，「左脚二閘」仍然係「細九仔」（陳世九），一對「翼仔」當然係「峯子命」（馮志明）同「甩牙仔」（施建熙），「尹仔」（志强）掛「帥印」可也。

「教頭石」認爲佢哋今日除咗要「打醒十二個精神」對付「巴士佬」外，仲要盡量避免「無謂損傷」，因爲佢哋又到呢個禮拜日（十號）乃同「手蛋隊」打「計分盃」硬仗，今日打完，添日「抖」一日而已，如果有乜「冬瓜豆腐」D，就變咗「難攪」D。而家「少林兵」雖然有「夾猪華」（梁兆華）、「仁仔」、「亞寶」（李忠寶）、「亞鏡」（黃耀鏡）幾件「大踩吧」，但如果今日有乜「損傷」，到其時仍係「傷腦筋」也。

．而且，「少林兵」爲咗下一場嘅「氣勢」，對今日場波亦唔想「失分」，此乃「頭威頭勢」問題，何況，佢哋響「丁財旺波地」打波確係冇乜信心，一來「丁財旺波地」四面背風，二來個「波地」四凸唔平，以佢哋「少林兵」乃打脚法同短傳嚟計，係「蝕底D」者，故此「教頭石」認爲佢哋今日好似「主席盃」第一場對「大東方」咁上下，打其「適可而止」之波，千新唔好搏命咁射，因爲如果入波入得多，好容易「惹」起對方嘅「火」，事關「巴士佬」有件「勇培」同「安仔」乃啱同人咁嘅品也，總之「小心駛得萬年船」也。（簡靜）

彩色球壇

九巴今非昔比，攪波之人想當年有感慨！今天陣容且大變

如果「呢場波」係響十幾廿年前嘅話，就眞係要「摸飛」摸到「失魂」，可惜「少林兵」個「招牌」仍然有番「咁上下」，但而家個隊「原子巴士」已經「今非昔比」。琴日啱啱響「丁財旺波地」同埋「巴士佬」嘅「少帥」與「陽光普照」（雷普照）傾起當年事，佢哋「熊爺」同「德叔」攪波個陣，眞係好有「感慨」也。問起「少帥照」，今日「巴士佬」個D人脚有冇點變？佢就話「變得多」咯！最低限度，個件左翼「刁仔」（刁漢文）自俾「快活谷隊」個件「大口崔」碰傷之後，到而家都仲未好到。由咁可以知道「快活谷隊」正係打出佢哋嘅「茅招第一，友誼第二」也。故此今日「巴士佬」個隻左翼，冇法子唔搵番「羊咩」（湯少年）客串頂住，此乃「不得已」嘅「變法」也。

嗱！仲有「馬仔强」（馬興强）同「蛋家生」（黃永生）又係響上次俾「車房班」個D「灰斗」「亂打亂撞」所撞傷者，故此今日「巴士佬」一變就成爲「四變」，除咗「羊咩年」客串左翼之外，仲要出番件「江水長」（江達祥）打「左脚二閘」，又由未來嘅「左脚二閘」之「富仔」（陳家富）打番前D，即係由佢頂住「馬仔强」個「左邊中場」位置。而又再起用「蘇蝦源」（蘇紹源）客串右翼，故此「巴士佬」今日正係「拼輸嚟打」可也，當然，以「巴士佬」嘅「力度」嚟計，當然好難比得上「少林兵」者，但「少帥照」認爲「教頭揚」（偉業）好勤力「教」佢隊波，一個禮拜練足五課，故此佢哋正係「將勤補拙」，咯！而且今日係採「輸少當贏」心情來對付「少林兵」，正係「輸波好公道」，但「贏咗就算好彩」，盡咗「力度」可也。

「鯊魚業」認爲上次佢哋能够「摸和」過「車房班」，除咗個D兄弟落力之外，「門神巫仔」（巫錦明）演出超水準，力救幾個必入波，都係原因。以今日場波嚟計，如果又係再俾佢哋攞一分嘅話，就眞係「窒咗好耐」，又可以講得「想都唔敢想」也，不過，「鯊魚業」就認爲佢哋D「兵馬」一味勝在「落力」，雖然「波底」就「麻麻哋」，但搶一分也未必無可能，總之搏盡就是今日的作戰原則。（簡靜）

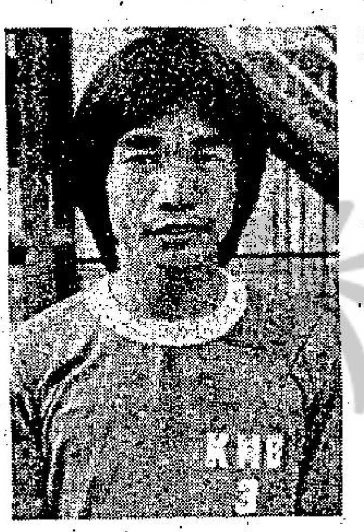
「原子巴士」兵馬

李榮招

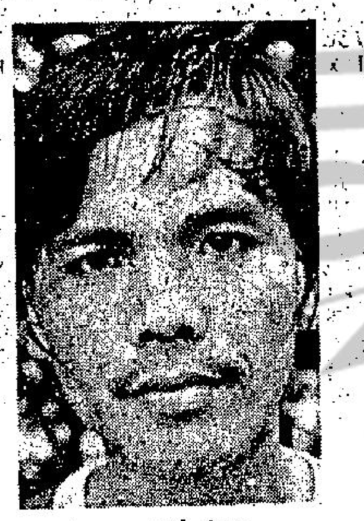
任國安

張志培

梁唐鴻

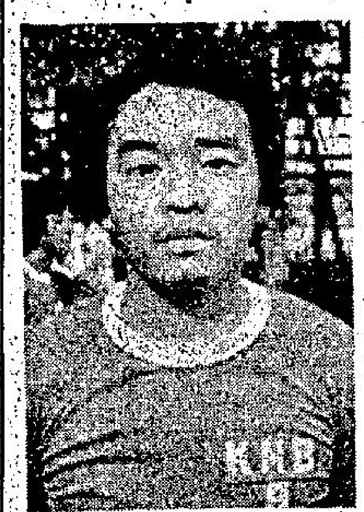

陳家富

鍾廣仁


何耀强

馬興强

鮑少雄


楊少年

後衞甚落力前鋒有威脅

東方百密一疏輸咗

元朗能搶機會便贏

一場戰情劇烈的搶分爭奪戰，元朗以一比零擊敗東方而獲得寶貴兩分，昨日在花墟球場舉行的甲組足球聯賽，元朗佔較多攻勢，雖然東方守衞踢得相當落力，可是前鋒的威脅力不够，祇憑嚴守以圖搶分，可是在百密一疏與球途不濟的情形下，東方終於受挫，昨役爲東方在聯賽的再敗，今後將須加倍努力，爲護級而搶分。

遠，被盧福興截球射空門，梁活武鋼頭解開，李龍國再射，文錦棠將球門出。盧洪海因劉倒李龍國而被球証記名。

元朗仍猛攻，但無法破密集防禦。東方則有間歇性的突擊，但亦乏「埋門」威脅。三十六分鐘，梁金發傳中，周榮衝門，陳雲岳及時衝出接球。三十八分鐘，張耀東持球走超過四步，東方在離門約八碼得間接自由球。盧洪海撥交溫耀球射入不算，因元朗有球員郁脚在先，安斯里再射之下，皮球越橫楣出界。上半場成零比零，雙方未決高下。

李龍國轉身抽射 皮球便直飛入網

易地再戰，一分鐘，溫耀球傳中，陳長强頭球攻門，皮球高出越楣柱而過，五分鐘，元朗進攻，周榮斬球出，彈中吳汝賢，李龍國在離門約十四碼轉身抽射，成一比零，七分鐘東方以麥樹渠替陳長强。十八分鐘皮球應聲入網，成一比零，雄，盧洪海進攻，被馬天雄、周皆然夾擊，東方得間接自由球，麥樹渠撥交安斯里射門，球爲張耀東托出界外。廿二分鐘，東方以李德權替何樹榮。三十分鐘，陳發枝由底線斬球出，梁金發越位頂入，徒勞無功，旋成混戰狀態，至四十三分鐘，東方得罰球，盧洪海撥交葉華偉射門，皮球一飛沖天，元朗遂以一比零取勝，開賽時兩隊陣容如下：

（元朗）張耀東 陳發枝 馬天雄 葉振發 周皆然 盧福興 吳汝賢 王展健 周榮 梁金發 李龍國

（東方）陳雲岳 葉華偉 文錦棠 梁治武 何樹榮 曾永康 洪奕成 安斯里 盧洪海 陳長强 溫耀球

昨日到花墟場觀衆五千一百十八人，門劵收入二萬五千五百九十元，預備組東方勝元朗二比零。

場邊人語

元朗與東方兩隊，昨役均圖爭取寶貴的兩分，攻守組織較優的元朗，佔較多攻勢，東方祇能採取嚴守突擊，在這仗情況下，東方已失去了爭勝的力量，祇能靠死纏爛打以冀「求和」，致在昨日九十分鐘比賽，已令人感到元朗已佔贏面較高。

安斯里技術不俗 最可惜合拍無人

兩隊最大的分別，爲元朗不論攻守均採第一時間，故亦取得主動地位，東方肯拼而動作稍慢，每於第二、三個動作才截球或傳遞，因此在防守上固然相當吃力，進攻更因推進緩慢及隊友之間缺乏默契，「埋門」的威脅不大，也使元朗能够盡力搶攻，東方新援兵安斯里，技術不俗，可惜合拍無人，以致孤掌難鳴，由於東方缺乏「箭頭」，對元朗後防的威脅不大。

有一次食詐糊 東方球運不佳

雖然東方於上半場三十八分鐘的一次罰球，當時葉已射入，而在起脚之際，球証鳴笛判重罰，似乎是東方的球運不濟，但球証的判斷在客觀看法，未便加以批評，還祇可說是東方的不幸。惟於上半場十五分鐘，東方守衞救出元朗一次連環射門，故亦能延至下半場才輸波。

開賽後雙方互有攻勢，爲陳雲岳救出。十五分九分鐘，梁金發在三十碼外「放冷箭」，球一，陳雲岳擊球，打出不

九巴東方陣容

（九巴）李榮招 陳家富 梁唐鴻 張志培 任國安 馬興强 何耀强 鍾廣仁 楊少年 鮑少雄 蘇紹源

（南華）何容興 陳世九 蔡育瑜 陳國良 駱德輝 賴汝樞 陳國雄 施建熙 黃文偉 尹志强 馮志明

甲組足球聯賽元朗昨以一比零擊敗東方。圖爲梁金發(右)衝門，陳雲岳手急眼快，將球接牢。（本報記者戴天華攝）

冷心得馬

晨課暫停有利豪俠

下週第四班一〇〇〇公尺賽事，由於近日晨課暫停，顯著得益者將是老馬豪俠。

衆所週知，由於老馬出賽經驗豐富，不必多操亦能跑出相當水準，尤其在久休復出時，更是有所裨益，故此首天賽事無緣上陣的豪俠，反而是更形有利。

豪俠雖是四年事不輕的馬，同升第四班已無利可言，但由於老蘇保養得宜，仍有相當戰鬥能力，特別是此駒擅長沙地作戰，在上季的入圍率奇高，今季雖在第四班，但沙地角逐，仍能給予同班馬嚴重威脅。

從豪俠復課後的準備看，老蘇對此匹老馬已着意催磨，先後與廐侶伴跳多課，試過內欄之後，又在外欄考驗，看來熟悉圈中人心理的佐治蘇，一定已看到今季各廐備戰悠閑，趁此機會，將老馬催谷在季初謀一逞，故此今番的豪俠，在戰意上毫無疑問，屆時成冷門，不妨瀛位小試。·趙子龍·

福伯同系長力足

快猛弱馬利久休

血統與機會

由於週末賽馬取銷關係，馬迷注意力，當集中在下週賽事，雖然馬匹尚未復課之前，各駒狀態無可根據，但亦不妨提供三數血統優良，而較早時晨課見進步的馬，以供讀者參考。

已報名參加下週第四班一五七五公尺賽事的「福伯」，復課後眼見有頗大進步，身型亦更長成，跑動時充滿彈力。此駒血系優良，同系馬在港相當多，比較上有好表現的爲根州寶、百戰雄師及錦繡前程等，都屬長於短的馬，而福伯亦承襲了此系血統的性能，同樣的是長優於短，但此駒由於隸屬軒廐，基本訓練較佳，故此在較短途賽事，亦能有所表現。

福伯來港時僅有三歲，老廐不欲傷其嫩質，早期的操練並不過事催磨，在新馬期乘對手較弱，一出即勝之後便偃旗息鼓，所以編班後的表現平平，一直由第二班瀉降至第四班。當此駒降至如此低班之後，老廐便要留也留不住，事實此廐作風亦相當明朗，故此福伯在去季末期，先後獲一瀛兩位之佳績。

今季復課後所見，福伯已踏入全熟之年，相信第四班絕難留住，即使其成就不能媲美兄弟馬根州寶，但最低限度，亦會晉升到較高班次，下週的一五七五公尺賽事，不妨對這匹名種後裔加以留意。

今季回師吳子林廐的「快猛」，已報名參加下週的一五七五公尺賽事。此駒同系馬來港的有萬事得、好好及超力，表現均平平，故此不爲馬迷重視，但快猛在澳洲時的名氣却不小，先後曾參加過多次高級獎金賽事，且有過千二公尺走一分十一秒零的紀錄，其後因體弱關係，始被出售來港。

快猛來港數季，每次勝馬或入圍，都在久休之後，可見此匹血統優良的馬，實非本身質素不濟，祇病於體弱而已。

經過久休後的快猛，體力又告復元，更由於晨課停止，對部份健康正常的馬，可說定然有碍其進度。但對快猛而言，却見多些時日休息更好，下周第五班的一五七五公尺賽事，不妨對此匹弱馬特別留意，事實論鬥志之明顯，同場馬無出其右也。

圈中快訊

△今早快活谷恢復晨課，但由於停課多日，馬匹未能立即回復快試，故多屬三脚慢跳性質，無甚瞄頭。出賽馬狀態是否因停課有所影響，仍有待馬匹快操後方可見端倪。

△殿庭之馬踏香，今早未屆五時即在「龍仔」蹓步，看來神采飛揚，未因停課而有減色，首戰沙地，不妨加以留意。

△鄭棣池廐今晨表現積極，屬下馬宸禧及永福快跳如儀，走勢亦不弱。看來鍊馬手法確有兩度，否則豈敢在馬匹復課即予疲磨也。

△馬伕工潮未了，側聞半數年資較淺之馬伕，認爲加薪數目未如理想，倘若馬會方面不能滿足彼等要求，則有再度怠工可能。（馬前卒）

晨操快訊 刊第二頁

馬士論馬

雌威下週可發 名將龍圖機高

雖然馬迷渴望已久之新馬季已來臨，可惜因馬伕工潮影響所及，馬會被迫取消本週末賽事，雖然有多少「潑冷水」之感，但站在博彩立場，馬匹經過多天缺課，就算如期舉行，局勢亦會混亂，甚至下週賽事不多不少亦有影響，乘今日有篇幅，玆將幾匹在次天賽事初期見好之馬提供參考。

名將佐治蘇對此駒之打理特別用心，早課經常拍跳，與沙地特別出色之豪俠同跳，沿途走勢輕鬆，今季用羅國洲對此駒之韁繩控制得更好，毛色光潤，目前已在作戰水準，由於馬性乖巧，就算缺一兩課對此類馬影響不大，沙地有贏過打吡馬確叻之實績，當非池中物，下週末出爭千四公尺，編組有利，可望爭先，值得提供作膽。

龍圖亦爲蘇廐早期見好之馬，由於身輕蹄姿咬地，所以沙地走得輕鬆，本季所見亦有長足進步，由於前快後强，在第三班跑沙地佔盡便宜，今番雖然有對手，但憑實力及狀態均有力爭勝，值得優先考慮。

雌威上季賽源雖見吃力，編入第四班跑過表現平常，可能使人懷疑此駒之班次問題，但在復課後所見，雖然見疏操，但每次出跳末段均見身輕，與上季相比有顯著進步，未可因疏操而忽略，今次負磅亦不會重，沙地短途有適度，鄭廐馬對此駒操練閃縮，志在求冷，用蘭尼人馬更合拍，值得提供作膽。

丁財兩旺本來今週跑千四公尺爲衆望所歸之分子，下週跑一五七五公尺對此駒更爲合脚法，此駒沙地性能出色，馬長期見勇，負磅或不會輕，但可能對蘭尼更爲有利，亦爲值得優先注意之馬。

四方八面

小摩失奪標機會

日前在法國舉行之最惹人注目「凱旋門」錦標賽，本來摩加利預算出席參加，早些時候傳出小摩因機票問題而取銷此行，其實內裏原因則非如此，原本摩加利有兩匹坐騎，但最後決定其中一匹有機會奪標之馬，幕後人要由赫德上陣，而餘下一匹無機會之馬由小摩執韁，所以小摩最後決定取銷行程。結果赫德所策之一駒，果然勇奪錦標，摩加利見取一匹無機會之馬不如留在港專心出賽，但又遇上罷工之工潮，小摩無法施其技，要留待下週始有機會搏殺。‧雲翔‧

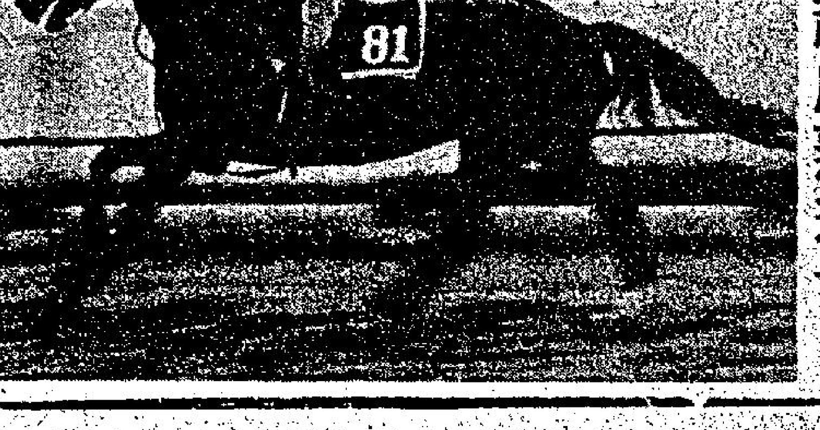
池仔開廐要揚名 吳廐復幟鬥志强

馬伕工潮解決，各方面備戰從頭做起，以一般人之注意力，盡集中於鄭棣池與吳志林兩廐之馬，兩廐何以受到一般人之重視，此乃鄭廐新成立，吳氏復廐。開廐立萬，復廐揚名，是一定道理，立萬揚名，非力拚不可，鬥志明朗，況備戰功夫做足，捧場是合理的。

但，鄭、吳兩人對立萬揚名，確已下堅强決心，將馬匹操足，勇態達高峯方而出擊，是鐵一般的事實。

不過，馬匹之競爭，仍以質爲主，倘若班次不足，然勇態十足，亦未必能壓倒對手，而鄭、吳兩廐之馬，雖然已在勇態，仍要研究到班次是否足够或超級，如果是佔得班次有利，確可放心捧場，倘若班次有疑問，則要有所顧忌。因爲班次不足，隨時可被對方打倒。

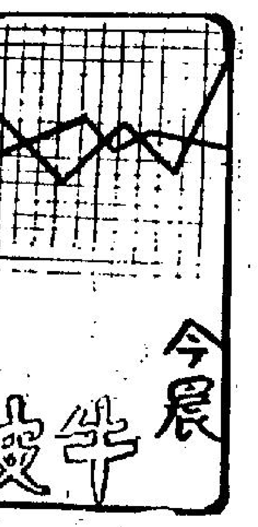
況一般人對兩廐有十足信心捧場，馬匹必成熱門，若班次不足，其他幕後之人，必定見獵心起，存心擇肥而噬。如遇此環境，則不妨注意賽士及朱寶明兩廐之馬，因該兩廐之馬，早已做足功夫，確有混水摸魚之機會。·梁國治·


更多趣成熟進步

等候明日港督施政報告

經濟版

等候明日港督施政報告
晨市牛皮待變 交投疏落價穩



牛皮待變局面今晨再度延續，開市之初，買賣雙方俱表現得非常散慢，落行情況極爲疏淡，一般股份成價則略見低下一兩價位，稍後少量買家進場補納，成勢逐見止跌回揚，但上揚之勢則仍見軟弱，比較活躍的藍籌股份大都見升一兩價位而已，惟幸市內並無不利的消息打擊，致於收市之際，一般股份尚能以高價位收市，不過亦僅較上日收市價稍升一兩價位而已。

十一時恒生指數四一一·四五，較上日升〇·四一。

市內人士認爲大市的牛皮待變，相信會是等待明天立法局港督的施政報告，看今後本港的政治及經濟前途邊定的情况如何，然後作出去留之決定，但若干較爲樂觀的人士則認爲明天的施政報告，港督會放出較爲樂觀空氣，而引使港人安心，若此，大市則可望有較穩定的反應。但此一反應將不致有較激烈的表現，除非一般大戶又乘機製造另一項高潮，據資深的經紀人說，當前世界的經濟情況，實在隱憂仍多，連日來由世銀及基金會中所發表的言論而看，世界財經人士對今後財經的變化及通貨膨脹的展望都抱持較爲保守甚至有憂慮性的樂觀。在此情況下，股市的走勢將難有急劇的交代。

然而美大通銀行率領其他數大銀行降低最優息利率半厘，亦將會帶動輕微的波漣。

在今晨的交投中，滙豐銀行成十九元一角，終以十九元二角收市，較上日收市價升兩角，怡和初以十八元二角成出，而升上十八元三角收市，平上日收市價，和記上落於三元三二五與三元二七五之間，收市成三元二七五，較上日低一價位，會德豐成二元三七五，平上日收市價低。置地成七元一角，後以七元一五收市，較上日升五仙，新世界成一元五九與一元五八之間。

恒生中午指數
四一一·七〇
升〇·六六

遠東中午指數
二〇七七·六三
升一一·二三

金銀綜合指數
三五〇·九七
升〇·〇九

金指數
三四九·〇二
跌〇·〇四

銀指數
三八一·七一
升〇·三七

上午成交總額

金銀：二、一七〇、〇〇〇元
九龍：五〇〇、〇〇〇元
遠東：四、七九〇、〇〇〇元
香港：三、八八〇、〇〇〇元

（昨日指數）
恒生：四一一·〇四 跌二·八九
遠東：二〇六六·四〇 跌二三·〇三
金銀：（綜）三五〇·八八 跌二·〇一
（金）三四九·〇六 跌一·八五
（銀）三八一·三四 跌二·五一
全日成交總額：一千八百一十四萬元

水泥進口數量銳增
本港地產建築業轉活躍

近日樓宇建築工程進行相當活躍，水泥的需求數量也跟着增加，目前，各地來途價格又比上月初驟微上揚。

據本港水泥進口商指出：非律賓水泥繼續有貨充塲，今年輸港數量大增，比去年同期銳升十八倍，值得指出的，兩月前因大陸水泥缺貨供港，非律賓水坭如「及時雨」，補充了大陸水坭空缺，在本港的市場上充當重要角色。

日本水坭售價，現時要算是最高的，交往地盤價格爲每噸二百卅元。由於日本國內需求增加和售價高昂，今年本港由日本進口總數，比去年同期下降百分之五十左右。

我國水坭繼有抵港，交往地盤每噸售價爲二百二十元。

由東歐共黨集團國家羅馬尼亞進口的水坭，今年開始有貨抵港。今年首八個月共輸入四十一萬四千七百零八亨特威，而售價略比其他來源地爲低。

羅馬尼亞水坭，交到地盤的價格，每噸爲二百一十元，是同類貨中最便宜的。

大陸水坭，最近甚少貨抵港，而售價也較爲高，每噸售二百三十元，交往工地運費另行計算。

根據統計數字顯示，今年首八個月本港進口水坭總數，共一千九百八十四萬五千九百七十四亨特威，值一億五千一百五十一萬一千一百卅元，比去年同期的一千四百九十一萬六千一百八十七亨特威，值一億三千五百卅六萬一千五百一十一元。其中由中共進口達六百七十一萬亨特威，值六千三百萬元；比去年祇增百分之七左右；由日本進口共一百八十八萬亨特威，值一千四百八十二萬元，比去年同期的四百卅二萬亨特威，值四千一百四十六萬元，數量減少百分之五十；由非律賓進口總值達一百六十五萬亨特威，值一千四百萬元，比去年同期的九萬亨特威，值九十三萬三千元，激增十八倍；此外，中華民國和羅馬尼亞水坭進口總值也不少。（夏明）

今晨拆息
二厘

新鴻基美公司合作 代客買賣國際期貨

【本報訊】新鴻基證券有限公司與美國億利國際商品有限公司合作，成立新鴻基億利商品有限公司，爲香港投資人士服務，代客買賣國際市場期貨商品。美國億利國際商品有限公司乃世界最大商品公司之一。

是項合作今日由新鴻基證券有限公司董事會主席兼總經理馮景禧宣佈。億利國際主席兼行政總裁余滴利亦於同日在紐約宣佈上項消息。新公司將由馮景禧出任主席，余滴利出任聯席主席。

億利國際於一八九八年成立，經營現貨及期貨買賣。該公司於買賣咖啡、肥料、國際可可、橡膠及糖，居領導地位，亦爲金屬、海產、化學品、工業設備及若干製成品的主要買賣商行。

新鴻基證券乃本港主要財務服務集團，與各金融集團關係密切，擁有本港及海外客戶甚多。億利國際商品買賣經驗豐富，分行逾百家，遍設紐約、芝加哥及倫敦等地；新鴻基證券在本港客路廣泛，兩間公司合作，將可在本港與日俱增的商品市場中，佔重要席位。

合作公司利用億利國際高速專用電訊與通訊系統，供給客戶億利國際資料研究所提供的最新消息，包括財經、政治及一切影響世界商品市場價格消息。

新鴻基億利已聘請白德禮爲總經理。白氏原爲加拿大多倫多一著名期貨公司的行政副總裁及創辦人，並曾任商人銀行行政副總裁，及每日主持有關財經分析的電視節目。

美英·日股
美股微跌一點 英市止跌反彈

【紐約四日美聯社電】星期一紐約股市交投淡靜，指數輕微下跌。成交總額稀疏，是意料中事，因爲猶太假期，投資者多存觀望態度。杜鐘斯卅種工業股平均指數於收市前半小時跌近一點，紐約證券交易所的下跌股票與上升股票是八比七。

據分析，由於上週股市大跌，指數共跌掉廿九點五二；這種氣氛仍然籠罩着整個大市。

與此同時，一般就心美國經濟復甦欠缺支持力。上週五政府公佈連續第二個月廠家接單減少。

杜鐘斯卅種工業股平均指數跌一點九一，收九七七點九八。

成交總額達一千二百六十三萬股，是八月卅日以來成交最少紀錄。

紐約證券交易所普通股綜合指數跌零點零八，收五五點六二。

【倫敦四日美聯社電】星期一倫敦股市因英鎊在外滙市場上止跌回穩，指數上揚。

金融時報卅種工業股平均指數升六點三，收三三三點八。

【東京訊】星期一東京股市做價堅穩，成交頗活。由於有部分基金投入市場，刺激市況轉活。各類股票以國內消費關連股如藥品及食品股、電器股做價穩定。杜鐘斯平均指數收市四八三五點二七，上升一三點六四，新市場指數三五六點八四，上升一點零八，全日成交一億七千萬股。

美國股票走勢指數

【紐約四日美聯社電】美國股票走勢指數：

種類	開市	收市	前市收市比較
工業股	九七八·三九	九七七·九八	跌一·九一
交通股	二一四·五三	二一四·八六	跌〇·二四
公共事業	九七·八一	九八·〇〇	升〇·二六
其他股	三〇七·五三	三〇七·六六	跌〇·三三

本報獨家報導 英美加黃金期貨市價

加拿大溫尼伯黃金最近期貨收盤：
週一每安士報 114·10美元 （下跌·150美元）

美國紐約週一收市價：
114·10美元 （下跌1·05）

倫敦金價收市後掛牌：
×週一每安士買入價× 114·00美元 （下跌1·75美元）
×週一每安士賣出價× 114·75美元 （下跌1·75美元）

中華煤氣宣佈業績 第二次中期息毫八

【本報訊】香港中華煤氣有限公司宣佈，該公司一九七六年上半年度之未除稅盈利爲港幣一千二百零四萬九千二百八十九元，比去年同期增加二百六十三萬零九百四十一元。

董事會宣佈第二次中期股息每股派一角八仙，分派予在一九七六年十月十五日册上有名之股東。

董事長利銘澤在其中期報告中稱，該公司之業務現正蒸蒸日上，現在安裝使用煤氣的約有二萬六千個居住單位，包括政府房屋署發展的一萬零七百六十二個單位在內。煤氣之銷售量再次比去年同期有顯著的增加，今年七月及八月銷售量分別遞增百分之十六點六及百分之十七。

報告稱，「公司正繼續得到投資後應得之成果，故下半年之盈利，理應比一九七五年同期畧有增長。」

各地黃金收市價格

【倫敦四日美聯社電】星期一各地黃金收市價（每安士以美元計）：倫敦：一一四·三七五；巴黎：一一六·四四；法蘭克福：一一四·八七；蘇黎世：一一四·三七五；香港：一一三·零九。

怡証 太証 資產淨值

【本報訊】怡和證券有限公司及國際太平洋證券有限公司總經理宣佈，該兩公司之股票於一九七六年九月三十日未經審核之資產淨值分別爲港幣九元四角二仙（已扣除建議派發之末期息二角六仙及十送一紅股）及港幣九元九角九仙（已扣除建議派發之末期息一角三仙及十送一紅股）。上述資產淨值係根據該兩家公司之股票於當日之市價計算者。

會德豐年會通過派末期股息建議

【本報訊】會德豐有限公司昨日中午假香港文華酒店舉行該公司股東年會，通過董事局之報告書及派發末期股息之建議。

會德豐集團在截至今年三月底止之年度除稅後純利爲二千九百四十多萬元。一九七六年五月七日已派發之中期股息，每A股五仙，每B股半仙，而在十月四日派發之末期股份，每A股五仙，每B股半仙。

跨國公司的衰貶

「跨國公司」一詞，以及這個字眼給規範的企業，自十年前流行以來，就一直成爲人們爭論的焦點。

有人讚賞它爲醫治世界經濟疾病的二十世紀靈丹妙藥，也有人咀咒它爲一種蹂躪大部分地球爲燃料的發動機。無視即使小國也經常沒收跨國公司資產這個事實的批評家，指出被設想爲這類公司的邪惡能力：它們經營着如此龐大的世界富源。

這種（認識上的）混亂可能祇是跨國企業迅速成長的副產品。不慣於在法律、風俗和傳統迥異的世界許多地區進行業務的西方商業行政人員和政府官員，無疑曾犯過錯誤。正因爲是新的事物，跨國公司給需要代罪羔羊的批評家提供了受人歡迎的目標。然而，這卻是一個令人厭倦的把戲。

美國，工業化國家和較不發達國家的政府與商界領袖，對這類諷刺當日益感到不耐煩。如今早已是正確認識跨國公司的時刻。

跨國公司的重要性到底達到甚麼程度？它們佔有世界經濟活動的大約百分之四至二十，但這個數目本身實際上沒有意義因爲它們不是一個整體，而是數以百計，乃至千計的主要以西歐、北美和日本爲基地，在全球競爭商業機會的集合體。

它們的營業數量、地點和條件，由主權國家決定。實際上，正是「東道國」訂下了它們進入的條件，而「東道國」一詞暗示，跨國公司的海外子公司從未喧賓奪主。

爲甚麼各國政府，尤其是發展中地區國家政府邀請以工業化地區爲基地的公司到它們的國家建立子公司呢？

在許多情況下，那是爲了協助它們開發資源——諸如銅、煤、石油等基本原料。這些國家爲了成功地在國際商業市場上進行競爭，需要工業、工程、管理技術和國際市場知識——跨國公司正好有能力提供這一切。

對制造業——汽車制造業便是一個恰當的例子——而言，還存在着若干別的考慮。從跨國公司角度來看，目標是在許多發展中國家角逐增長中的和潛在有利市場。在較不發達的國家看來，建立本國汽車制造業是長期工業化的要素——其中一個目的是實現工農業成份之間的較佳平衡，另一是減少繼續依賴入口而造成的外滙儲備流失。

表面上，就汽車製造業而論，有關政府希望促進供應性工業以及有關工藝和技術的成長。允許跨國企業的有一個子公司設廠，比較不發達國家的官員可以和綴工藝的轉讓，避免長期和成本昂高的發展過程。

許多國家謀求通過所謂「容納本地事物」的條例，以建立本國汽車制造業。這類條例規定，外國擁有的裝配和制造設施，須按部就班加以擴充，從而導致汽車生產最終完全依賴本國物力。

在工廠擴展的同時，政府逐步減少獲准進口汽車的數量，最終目的是本國汽車製造業的崛起。

因此，東道國政府時刻在搜集跨國公司——如通用汽車公司——的活動情況。典型的方式是發展中國家籠統地規劃主要經濟目標（在某些國家裡，包括跨國公司在投資、產量和出入口方面必須滿足的具體目標），其他優先目標有人力訓練和造就等。

在目前西方企業演進的階段裡，跨國公司顯然對世界經濟發展作出重大貢獻，與此同時，同樣明顯的是：他們的貢獻也有局限。

這個局限的原因，首先在於那怕是最大的跨國公司，在物力和專門知識上都不是沒有個止境的。

其次，也是比較重要的因素，在于跨國公司只是經濟發展要素之一——這些要素集合起來，才能造成高度經濟增長率。

我們無法掌握一些國家的經濟增長神速而另一些國家却不是那樣的全部原因，雖則可以肯定的是：主要的原動力祇能來自發展中國家本身。祇有這些國家的政府才能在人口、農業、土地所有權、社會流動性、工藝、稅務和教育方面推行適當的政策。經濟成長的過程需要漫長的時日，那怕已經具備成長的全部有利條件。

然而，進展却是不在話下。

加速這種進展主要仰賴發展中國家不中斷它們的承擔，而跨國公司能提供專門知識，並在這點上作出有建設性的貢獻。

因此，跟許多被接受的教條相反，跨國公司既非創奇蹟的天使，也不是掠奪成性的惡魔。人們越是早一天認識其局限性和展望，則越能早日客觀地，因而准確地評估它在世界經濟發展中所扮的角色。

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
嘉年地產	4.675	4.825	3.21
銓利基業	0.54	0.55	1.85
博富臨	0.67	0.68	1.49
和記地產	7.20	7.30	1.39
兆景祥	0.84	0.85	1.19
中華造船廠	0.98	0.99	1.02
新昌集團	2.875	2.90	0.87
亨隆地產	1.17	1.18	0.85
保華	3.175	3.20	0.79
聯興盛發展	1.35	1.36	0.74

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
嘉祐	0.40	0.25	37.50
立興	7.20	6.10	15.28
梅眞尼	0.26	0.23	11.54
連卡佛B	2.10	1.98	5.71
先施公司	12.80	12.20	4.69
南聯實業	2.20	2.10	4.55
亞洲航業	5.55	5.30	4.50
海港工程	0.85	0.82	3.53
大亞石業	0.90	0.87	3.33
南豐紗廠	6.10	5.90	3.28

上午金融行情表

十月五日（星期二）
（九九K金價）

開市	670·5	收市	674·3
最高	675·0	最低	670·5

（加息三元三角半）

（美鈔）		（美電）	
最高	4·875	最高	4·880
最低	4·865	最低	4·876

（雜幣）

日 元（每萬計）	169·30
台 幣（每千計）	125·00
菲 幣（每百計）	65·00
新加坡大紙（每元計）	1·98
新加坡細紙（每元計）	1·97
勞 啤（每百計）	46·00
西德馬克（每百計）	197·50
法國法郎（每百計）	97·50
瑞士法郎（每百計）	198·00
荷 蘭（每百計）	188·50
加拿大紙（每元計）	4·97
澳洲元（每元計）	6·00
正 鎊（每鎊計）	8·20
葡 幣（每元計）	0·92

（歐洲金價）

倫敦(每安)114·35美元(跌一元六角半)
瑞士(每安)114·75美元(跌一元七角半)
巴黎(每安)116·44美元(跌一元七角半)

（英鎊）

倫敦轉讓鎊1·6710美元 （漲六錢）
美告老士鎊1·6765美元 （縮三錢）

金融
國際金價反覆微跌 英鎊不定金市上揚
加息三元三角半尾盤六七四·三

【本報訊】週一外圍金價大致下跌，在買家存疑之際，交投轉疏，價位微順。英鎊在外滙市場亦榮辱互見，美元見穩。

週一倫敦金價頭盤報一一四·九〇美元，中盤報一一四·三五美元，中盤掛出後造價入價報一一四·〇美元，出價報一一四·七五美元，前市中盤掛出後造價入價報一一五·七五美元，出價報一一六·五〇美元，實則上出入價均比前市跌一元七角半。

本港金市，昨日尾盤爲六六七·八，今晨開市報六七〇·五，最高報六七五·〇，最低報六七〇·五，收市價六七四·三。息價訂加息三元三角半，上牌現貨候收，公價定六七五·〇。

週一外圍行情，金價方面：

倫敦金價頭盤報一一四·三五美元（跌一元六角半），瑞士入價報一一四·〇美元，出價報一一四·七五美元（跌一元七角半），巴黎報一一六·四四美元（跌一元七角半）。加拿大期貨報一一四·一〇美元（跌一元半），美國紐約報一一四·一〇美元（跌一元）。英鎊方面，倫敦轉讓鎊報一·六七一〇美元（漲六錢），美國告老士報一·六七六五美元（縮三錢）。

美鈔報好，大鈔報四·八七五，背鈔報四·八六五；美電最高報四·八八〇，最低報四·八七六。

日元牛皮，大紙報一九七·五〇；法國法郎報九七·五〇；瑞士法郎報一九八·〇〇；荷蘭報一八八·五〇。

新同慶商談收購 股票暫停止買賣

【本報訊】新同慶於昨日起在遠東及金銀兩間交易所暫停買賣，據稱正與某船務集團商談收購事宜，若有進一步發展，再另行宣佈。

昨日交投最暢股份

股票	成交股數
會德豐A	587,525
和記	467,800
置地	390,400
新世界	224,200
聯邦A	205,000
大昌	138,000
滙豐	121,030
新鴻基地產	116,400
東方海外	108,200
美迪臣	108,000

工商晚報上午股票成交報價表

行業	股票名稱	最高價	最低價	收市價
銀行業	滙豐銀行	19.20	19.10	19.20
銀行業	大華銀行			
銀行業	友聯銀行			
銀行業	恒生銀行			105.00
銀行業	海外信託銀行	2.625	2.60	2.60
公用業	九龍電燈	25.90	25.80	25.90
公用業	九龍巴士	4.05	4.00	4.025
公用業	中華巴士			
公用業	中華煤氣			
公用業	油蔴地小輪			12.20
公用業	香港電燈	4.45	4.40	4.45
公用業	香港隧道			
公用業	電話公司	27.30	27.10	27.30
公用業	電車公司			
倉塢	九龍倉	17.20	17.00	17.20
倉塢	九龍倉債劵			
倉塢	安全貨倉			
倉塢	均益倉			6.90
倉塢	黃埔船塢	10.30	10.20	10.30
倉塢	中華造船廠	0.99	0.98	0.99
航運業	亞洲航業			5.30
航運業	東方貨櫃	3.75	3.725	3.75
航運業	保榮航業			
航運業	信德船務			
航運業	新世紀航業			
航運業	新海康			
航運業	會德豐船務（A）			3.60
航運業	會德豐船務（B）			
航運業	萬邦航業			
航運業	萬寶航業			
航運業	維達航業	5.20	5.15	5.15
航運業	華光航業	3.70	3.65	3.70
工商企業	和記企業	3.325	3.275	3.30
工商企業	怡和公司	18.30	18.20	18.30
工商企業	會德豐（A）			2.375
工商企業	太古洋行（A）			9.90
工商企業	太古洋行（B）			1.93
工商企業	仁孚			1.04
工商企業	立興			6.10
工商企業	生力啤			
工商企業	永安人壽			1.22
工商企業	和寶	2.975	2.95	2.95
工商企業	茂昌眼鏡			
工商企業	怡和債劵			102.00
工商企業	怡和實業			
工商企業	邵氏公司			
工商企業	香島漂染			
工商企業	食品工業			
工商企業	星島報業			
工商企業	南華早報			
工商企業	屈臣氏			
工商企業	莊士集團			
工商企業	夏香集團			
工商企業	紅寶石			0.47
工商企業	菲立斯			
工商企業	會德豐（B）			
工商企業	港機工程			52.50
工商企業	港九工商企業			
工商企業	新英華			
工商企業	森那美			
工商企業	碧瑤金礦			0.01
工商企業	寶光	4.875	4.85	4.875
工商企業	橡膠信託			
証券投資	太平洋証券			
証券投資	亞洲保險			
証券投資	怡和証券			
証券投資	香港財務			
証券投資	東方財務			
証券投資	美迪臣証券	0.26	0.24	0.24
証券投資	新鴻基証券			1.75
証券投資	國泰股份			
証券投資	萬衆財務			
証券投資	聯合企業			5.40
証券投資	隆豐投資			
証券投資	輝百美			0.40
地產業	置地公司	7.15	7.10	7.15
地產業	新世界發展	1.59	1.58	1.58
地產業	大昌地產	1.17	1.16	1.17
地產業	大生地產			
地產業	大寶地產			
地產業	力士地產			
地產業	太古昌發展			
地產業	永泰建業			
地產業	永昌盛			2.975
地產業	永達利企業			
地產業	永發			0.42
地產業	四海地產			
地產業	合和地產			1.12
地產業	和記地產			2.525
地產業	自由發展			0.73
地產業	志正國際			
地產業	昌生興業			
地產業	兆安地產			
地產業	兆景祥			1.01
地產業	長江實業	0.85	0.84	0.85
地產業	利安地產			6.20
地產業	利豐地產			0.85
地產業	利興發展			
地產業	世界發展			0.93
地產業	好世界投資			
地產業	香江物業投資			
地產業	亨隆地產			
地產業	明輝發展			
地產業	怡東地產			
地產業	金山地產			
地產業	金閣發展			
地產業	金䓝地產			
地產業	美漢企業			
地產業	啓德置業			0.86
地產業	啓明建業	1.07	1.05	1.07
地產業	財務地產			
地產業	新鴻基地產			
地產業	新同慶企業	4.425	4.40	4.40
地產業	新安置業			
地產業	嘉年地產			
地產業	恒生工業地產	4.925	4.875	4.90
地產業	恒隆地產	0.30	0.295	0.30
地產業	莊士發展			
地產業	城都地產			
地產業	南太平洋			4.65
地產業	海南發展			
地產業	萬生			
地產業	國大地產			
地產業	國際實業			
地產業	華光地產			0.88
地產業	華信地產			
地產業	華美置業			
地產業	華厦置業			
地產業	銓利基業			
地產業	高富置地			
地產業	富輝企業			
地產業	嘉祐地產			
地產業	建煌新記			0.77
地產業	夏利文			
地產業	夏利來置業			
地產業	廖創興			0.99
地產業	順福企業			
地產業	捷聯企業			1.38
地產業	統一機構			
地產業	漢國			
地產業	遠東發展			
地產業	泰盛發展			1.01
地產業	信託公司（A）			2.05
地產業	信託公司（B）			
地產業	聯益發展			
地產業	聯興盛發展	1.35	1.34	1.34
地產業	廣聯企業			0.45
地產業	偉華企業			
地產業	偉益置業			
地產業	模漢置地			
地產業	鷹君			
建築業	大新公和	2.175	2.15	2.175
建築業	大亞石業			
建築業	安達臣集團			1.18
建築業	青洲英坭			18.90
建築業	保華	3.25	3.225	3.25
建築業	新昌	2.925	2.90	2.925
建築業	海港工程			0.83
建築業	熊谷組			
建築業	信昌			
紡織製衣	安泰毛織			
紡織製衣	長江製衣			4.80
紡織製衣	香港毛紡			
紡織製衣	南聯實業			2.05
紡織製衣	南聯和記			
紡織製衣	南豐紗廠			
紡織製衣	南洋紗廠			
紡織製衣	南海紗廠			
紡織製衣	裕泰針織	5.15	5.10	5.15
紡織製衣	眞善美製衣			
紡織製衣	會德豐紗廠			
紡織製衣	新馬製衣			
紡織製衣	梅眞尼			
紡織製衣	麗新製衣			
紡織製衣	鱷魚恤			6.90
酒店業	大酒店			11.50
酒店業	山帝國酒店			0.40
酒店業	永高酒店			
酒店業	百樂酒店			
酒店業	美麗華酒店			
酒店業	海港公司			13.80
酒店業	凱聯酒店	2.10	2.075	2.10
酒店業	城市酒店			
百貨業及其他	大利			
百貨業及其他	永安公司			
百貨業及其他	先施公司			
百貨業及其他	周生生			
百貨業及其他	瑞興公司			
百貨業及其他	連卡佛（A）			
百貨業及其他	聯合汽水			
百貨業及其他	屈臣氏			4.50
百貨業及其他	潤化大同			
百貨業及其他	聯邦			1.62
百貨業及其他	南順			
百貨業及其他	大信			
百貨業及其他	新昌（新股）			
百貨業及其他	三井			7.35
百貨業及其他	會德豐股權			
百貨業及其他	地下鐵路債劵			104.50
百貨業及其他	置地債劵			

工商晚報上午股票成交報價表

取主動攔截，九巴何耀強與馬興強的傳送亦會被壓制，除非南華後衛驅出或演出失準，否則九巴的突擊未易成功，因此九巴能夠緊守而達到打和

名將佐治蘇對此駒之打理特別用心，早課經常拍跳，與馬長期見勇，負磅或不會輕，但可能對蘭尼更爲有利，亦沙地特別出色之豪俠同跳，沿途走勢輕鬆，今季用羅國洲爲值得優先注意之馬。

西班牙發生嚴重政治謀殺
最高顧問委會成員 韋拉爾遭機槍掃殺

【西班牙聖塞北瓦斯且四日路透社電】西班牙一個十七人最高顧問委員會一名成員今日在此間被人用機關槍擊斃，這是自從西班牙總理布蘭科在一九七三年被謀殺以來最嚴重的一次政治暗殺。

警方稱，當五十九歲的韋拉爾之汽車及一部警察護衛車經過市中心一條街道被二至三人開槍掃射時，他與三名護衛人員均遭擊斃。但他的司機則頭部受重傷。

三名護衛員均是警官，當時是乘坐在護衛車內。

韋拉爾是右派的政治家，亦係古布斯高省的省委會主席。

最初的報導稱，槍殺韋拉爾的槍手逃上一架掛有畢爾鮑省車牌的白色汽車。

警方隨即在此間週圍架設路障，包括與德國接壤的邊界，設法緝拿槍手。

在馬德里，政府今晚召開緊急內閣會議來商討這事。

美財長西蒙警告 產油國如決加油價 世界財經必更惡化

【馬尼剌五日路透社電】美國今天向石油出口國提出警告說，如果它們一定要在今天一再提高油價，將會使到業已發生麻煩的世界財經情況更爲惡化。

這項警告是由美國財長西蒙發出的，他向世界銀行及國際貨幣基金會聯席週年會議中致辭時說，即使油價不加，明年的局勢已令人憂慮。

他的這番話是特別向石油出口國而發的。石油出口國組織的代表們也將於明天在此間舉行油價會議，及可能透過世界銀行增加對發展中國家的援助的問題。

石油出口國的部長們將於十二月在杜拜開會，檢討他們的政策，一般人推測，他們會決定把油價最低限度提高百分之十。

在一九七三年底，油價已增加了五倍，結果引起經濟衰退，發展中國家受害最烈，它們無法應付巨額的赤字。

國際貨幣基金會及世界銀行的聯席會議，接到了一項估計，一九七四至一九七六年間，發展中國家所積聚的赤字，達到了九百八十億元之巨。

西蒙說：「除非前景有重大的改變，明年度世界支付平衡的情況將會與一九七四年時的相若——一九七四是油價不正常地高的第一年。

他又說：「不錯，現在正盛傳石油出口國要採取一再增加油價的危險步驟，這將會加深業已麻煩多多的世界財經局勢。」

美財政部前高級黃金專家稱 除非美國大量售金 未來數年金價必升

【華盛頓四日美聯社電】美國財政部的前高級黃金專家星期一日說，黃金價格經已見底，在未來數年間應會回昇，除非美國政府決定把它的大量黃金拿來出售。

華爾夫說：「世界的黃金的供應是來自各方面的——包括官方出售的黃金在內——看來工業和貨幣用金的供求，經已平衡。」

華爾夫已於去年自財政部退休。他與財部簽訂了一項把黃金市勢的報告書向財部提出的合約。以上的結論是包含在該報告書內的。

在世界黃金市場上，金價目前徘徊於每安士一百二十美元的價位左右。

華爾夫說，目前除蘇俄外世界黃金的產量每年爲二千五百萬安士，較一九七零年時的四千萬安士爲低。同時，工業用金的需求每年約爲三千萬安士，而且正在增加中。

目前供不應求的部分，是由各國政府存金在公開市場出售來補足。美國去年出售了一百三十萬安士，國際貨幣基金會在四年期間內共出售二千五百萬安士。

該報告說：「如果政府減少黃金的出售量或將目前出售的水平維持一段頗長的時間，則黃金的真正價錢將會逐漸上升。」

基金會決定年底前 檢討拍賣黃金政策

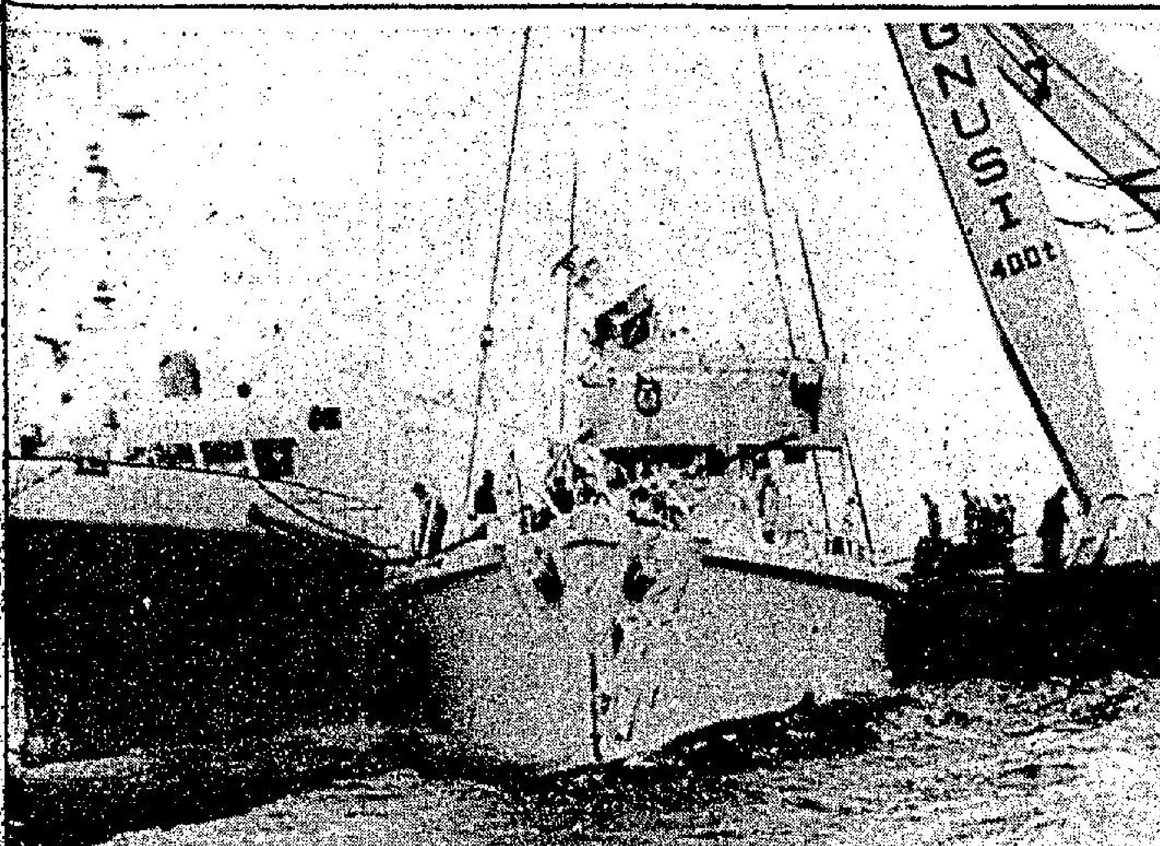
【馬尼剌五日路透社電】此間消息靈通人士今天說，國際貨幣基金會已決定於今年年底之前，檢討它的拍賣黃金的政策。

下一次的拍賣，將於十月廿七日如期舉行，檢討將於該次拍賣之後，第五次的拍賣將在十二月。

此次決定是應法國的要求而作出的。時在數方面人士對拍賣黃金的方式表示反對而向基金會施用壓力之後。

該方面人士說，第四次的黃金拍賣將如期於十月廿七舉行，拍賣的辦法，仍像九月那一次採取出價的方法。

按照這項辦法，高於最低底價的出價會被接受。



假作戰·眞沉沒 在北大西洋公約組織「七六協作」軍事演習期間與另一艘軍艦相撞後沉沒的英國掃雷艦「弗列迦」號（中），四日早上被拖返丹麥德。（合衆國際社圖片）

俄日關係緊張 日七漁船被擄

【東京四日美聯社電】根據在日本北部千島蠶島海面作業的日本漁民說，蘇俄在上週六擄去二艘日本漁船。

日本外務省在昨日曾向蘇俄政府就漁船被擄事件提出詢查，但並未接獲進一步詳情。

假若此宗漁船被擄事件証實，那將是一名蘇俄機師在九月六日，駕駛一架高度秘密的「米格二十五」型噴射機叛節抵達日本後，被蘇俄擄去的第七艘日本漁船。

該機師已抵達美國。蘇俄政府曾就此事件向東京提出強硬抗議。

日本外務省說：該兩艘漁船，據報是在日本最北端島嶼北海道東北方，被押解駛往北海道西北的蘇俄港口。無線電的聯絡已告無效。

泰國警察總監承認 吊死兩青年兇手是警員 強調數日內可拘捕歸案

【曼谷四日法新社電】泰國警察總監維昌星期一承認警方對於十日前發生的兩名政治活動份子被謀殺一案負責。該兩人的屍體被發現吊死在一所已廢棄的車房門前。

維昌說：行兇的兩名警務人員的身份已經查明，在數日之內定可拘捕歸案。

他說：行兇的動機是出自忿怒而不是在任何政治成份在內。但他這種說法相信難以被示威者接納。學生領袖們稱，這兩名受害人之被吊死很明顯的是代表一種警告。

約有一萬名學生及工會的會員於星期一在曼谷公園舉行另一次反他儂大會，這是反對他儂留在國內之行動的一部份。

政府說，根據憲法是不能把一個泰國公民逐出祖國的，所以政府至今仍未能說服他儂自動離國。

星期一的示威隨後由公園轉移到就近的一所大學，據學生領袖們稱：示威行動會繼續在該大學舉行，直至政府趕走這位「前強人」爲止。

泰國很多大學的考試均因此次示威行動而告延遲或受到杯葛。

勝者的笑容 西德舒總理密特本月三日宣佈在西德國會大選中獲勝，並宣佈剛剛收到美國總統福特拍給他的賀電。他雖然面露疲態，但顯然心情愉快。（合衆國際社圖片）

歐洲金融市場仍亂 美元榮辱互見 金價再挫

【倫敦四日美聯社電】美元對歐洲貨幣的匯率於星期一起跌不一，它對馬克和瑞士法郎之比價上升，但對其他則下跌。

經紀說，由於買家稀少，蘇黎世與倫敦之金價均見下跌。西德馬克對所有主要貨幣均告回軟。

經紀說，馬克下跌的原因，是再度當選爲總理的舒密特星期日晚上發表一項聲明，宣稱他的政府不會把馬克升值。

在倫敦，英鎊收市價爲一點六七一零美元，比星期五之收市價上升零點四至一美仙。

美元在歐洲各外滙市場星期一的收市價如下：

巴黎，四點九四九零法郎，上星期五收市價爲四點九五五零。

法蘭克福，二點四五八零馬克，高於星期五的二點四四五二。

蘇黎世，從星期五的二點四四九零升至二點四六一零瑞士法郎。

阿姆斯特丹，二點五六零五荷盾，低於星期五的二點五六五五。

米蘭，由星期五的八七三里拉跌至八四四里拉。

金價方面，蘇黎世每安士兌一一四點三七五美元，低於星期五的一一六點一二五美元。倫敦金市收市價也是一一四點三七五美元，低於星期五的一一五點一二五美元。

英鎊雖然不斷突跌 貨幣儲備却增億餘

【倫敦四日法新社電】財政部今日發表的數字所示，雖然英鎊出現危機，上月英國貨幣的儲備，卻增加了一億二千九百萬元。

在九月底的時候，儲備總額達五十一億五千八百萬元。

由於英鎊於一週前猛跌，英國政府已向國際貨幣基金會提出貸款三十九億元的請求。

九月份儲備金額的增加，使倫敦市民感到意外。

但財政部人士有這三樣的解釋：

——英國去週向總部設於巴塞爾的國際結算銀行及各主要的中央銀行提取了隨時準備讓它借用的五十三億元信用貸款的一部分。

——九月的大部份日子，英倫銀行都在避免干預外滙市場的英鎊滙價。

——去月中央銀行支取了三億三千六百萬來自海外的商業貸款，包括英國水務當局向伊朗借入的二億元在內。

財政部官員不肯透露去週自五十三億元備借貸款所提取數目。但有等人士說，約爲二十億

美數大銀行今起 削減最優惠利率

【紐約四日路透社電】世界第五大銀行大通銀行，今日聯同其他數間美國大銀行，削減其最優惠貸款利率。

大通銀行說，由今日起，該銀行的最優惠貸款利率爲六厘七五，上週則爲七厘。

一語衝撞黑人 美農長丟烏紗

【華盛頓四日美聯社電】眼尾打摺的美國農業部長巴茲，星期一於社會及政界人士對他私人所說的有關種族問題的粗言穢語大表不滿當中辭職。

於白宮與福特總統私下裡會談之後，巴茲宣佈他要離開內閣的消息。他是於一九七一年起便担任這個職位的，任命他的人是尼克遜。

他說：「這完全是我自己作出的決定。我和內子都覺得這樣做會對總統及他的競選伙伴有最好的幫助。」

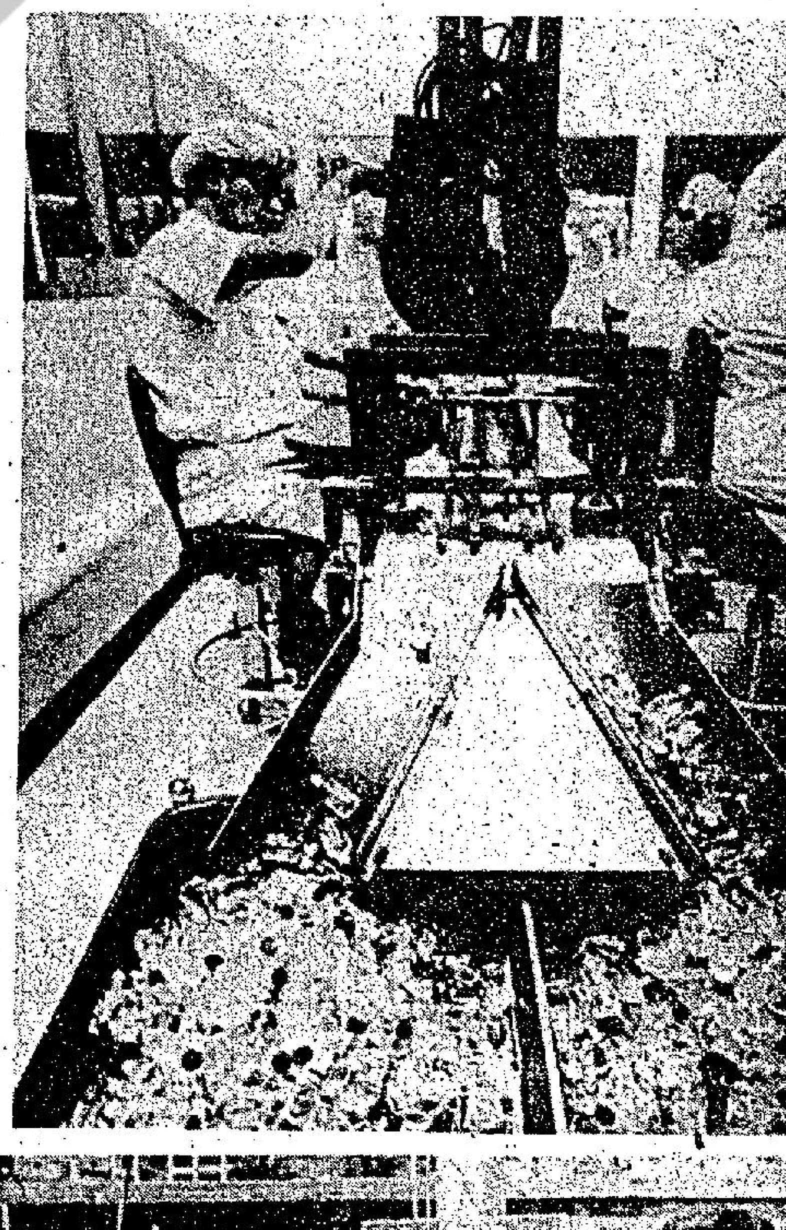
在巴茲離開白宮之後，福特總統發表了一項聲明說，他之接受巴茲的辭呈，「是我當總統任內最不愉快的事件之一。」

福特繼續說：「巴茲已往是以後仍然是我的個人的好友，他愛國家和愛它所代表的一切。」

麻省共和黨參議員布洛克（他是參院的唯一黑人參議員）說：「他的辭職對國家對總統和對共和黨都有好處。」布洛克早些時候曾叫巴茲辭職。

友誼？獨裁？暴徒。 圖中的鐘（背景）是南韓政府送給美國人民的立國二百周年紀念品，十月三日在加利福尼亞柏德勒舉行送鐘典禮時，有若干示威者手持標語出現會場。標語上書：「要友誼不要獨裁！」圖爲警察拘捕示威者的情形。（合衆國際社圖片）

畫裡傳眞



㈠西點的一間製藥廠是負責生產豬型流行性感冒預防注射疫苗的四家公司之一。圖爲工作人員生產疫苗之情形。十月一日，首批美國人士接受了該種疫苗注射。（合衆國際社圖片）

㈡敘利亞與以色列最近把邊境開放，准許在一九六七年中東戰爭時分散的德魯斯村民重聚。圖爲在以色列佔領的戈蘭高地居住的德魯斯村民在進入敘利亞境與其家人重聚之前，經過以色列邊境的檢查站。

㈢九月廿八日爲克萊擊敗的諾頓於電話回答關於克萊宣佈退出拳壇一事之詢問時，正與他的女兒坐在一起。諾頓說，他現將要求重量級拳王的銜頭，並說，克萊的退休，顯然是他知道在這次拳賽中不能取勝。裁判錯誤使他十分困擾。

㈣經過連月苦旱後，蘇格蘭格拉斯哥市日前不斷地下豪雨，圖爲一輛汽車在數呎深的洪水中飄浮的情形。當晚該區的情況極爲混亂。

㈤葛蘭德獎克遜主演的「莎拉」定於十一月在倫敦首映，圖爲她在戲中的一個扮相。